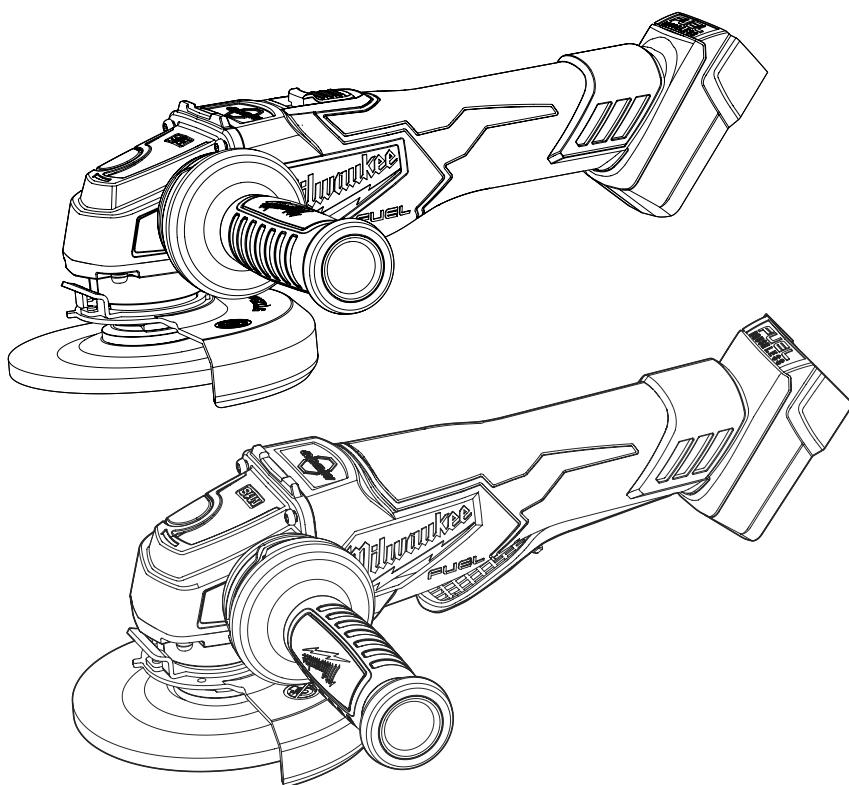




OPERATOR'S MANUAL
MANUEL de L'UTILISATEUR
MANUAL del OPERADOR



Cat. No. / No de Cat.
2880-20, 2881-20

M18 FUEL™ 4-1/2" / 5" BRAKING GRINDER
MEULEUSE À FREIN DE 115 mm / 125 mm (4-1/2" / 5") M18 FUEL™
ESMERILADORA CON FRENO DE 115 mm / 125 mm (4-1/2" / 5")
M18 FUEL™

WARNING To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual.
AVERTISSEMENT Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le manuel.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA SAFETY

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply. Use of an GFCI reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left

attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

POWER TOOL USE AND CARE

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

BATTERY TOOL USE AND CARE

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

SERVICE

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

SPECIFIC SAFETY RULES FOR GRINDERS

Safety Warnings Common for Grinding, Sanding, Wire Brushing or Cutting-Off Operations:

- This power tool is intended to function as a grinder, sander, wire brush, hole cutter, or cut-off tool. Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- Operations such as polishing are not to be performed with this power tool. Operations for which the power tool was not designed may create a hazard and cause personal injury.
- Do not convert this power tool to operate in a way which is not specifically designed and specified by the tool manufacturer. Such a conversion may result in a loss of control and cause serious personal injury.
- Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the tool manufacturer. Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.
- The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.
- The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool. Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.
- The dimensions of the accessory mounting must fit the dimensions of the mounting hardware of the power tool. Accessories that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.
- Do not use a damaged accessory. Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, backing pad for cracks, tear or excess wear, wire brush for loose or cracked wires. If power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing

an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no-load speed for one minute. Damaged accessories will normally break apart during this test time.

- Wear personal protective equipment. Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and workshop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtrating particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.
- Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments of workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring. Contact with a "live" wire may also make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop. The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.
- Do not run the power tool while carrying it at your side. Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your body.
- Regularly clean the power tool's air vents. The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.
- Do not operate the power tool near flammable materials. Sparks could ignite these materials.
- Do not use accessories that require liquid coolants. Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

Kickback and Related Warnings:

Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel, backing pad, brush or any other accessory. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the uncontrolled power tool to be forced in the direction opposite of the accessory's rotation at the point of the binding. For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. The wheel may either jump toward or away from the operator, depending on direction of the wheel's movement at the point of pinching. Abrasive wheels may also break under these conditions.

Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

- Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. Always use auxiliary handle, if provided, for maximum control over kickback or torque reaction during start-up. The operator can control torque reactions or kickback forces, if proper precautions are taken.

- **Never place your hand near the rotating accessory.** Accessory may kickback over your hand.
- **Do not position your body in the area where power tool will move if kickback occurs.** Kickback will propel the tool in direction opposite to the wheel's movement at the point of snagging.

- **Use special care when working corners, sharp edges etc. Avoid bouncing and snagging the accessory.** Corners, sharp edges or bouncing have a tendency to snag the rotating accessory and cause loss of control or kickback.

- **Do not attach a saw chain woodcarving blade, segmented diamond wheel with a peripheral gap greater than 10 mm or toothed saw blade.** Such blades create frequent kickback and loss of control.
- Safety Warnings Specific for Grinding and Cutting-Off Operations:**

- **Use only wheel types that are specified for your power tool and the specific guard designed for the selected wheel.** Wheels for which the power tool was not designed cannot be adequately guarded and are unsafe.

The grinding surface of centre depressed wheels must be mounted below the plane of the guard lip. An improperly mounted wheel that projects through the plane of the guard lip cannot be adequately protected.

The guard must be securely attached to the power tool and positioned for maximum safety, so the least amount of wheel is exposed towards the operator. The guard helps to protect the operator from broken wheel fragments, accidental contact with wheel and sparks that could ignite clothing.

Wheels must be used only for specified applications. For example: do not grind with the side of cut-off wheel. Abrasive cut-off wheels are intended for peripheral grinding, side forces applied to these wheels may cause them to shatter.

Always use undamaged wheel flanges that are of correct size and shape for your selected wheel. Proper wheel flanges support the wheel thus reducing the possibility of wheel breakage. Flanges for cut-off wheels may be different from grinding wheel flanges.

Do not use worn down wheels from larger power tools. Wheel intended for larger power tool is not suitable for the higher speed of a smaller tool and may burst.

When using dual purpose wheels always use the correct guard for the application being performed. Failure to use the correct guard may not provide the desired level of guarding, which could lead to serious injury.

Additional Safety Warnings Specific for Cutting-Off Operations:

Do not "jam" the cut-off wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut. Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.

Do not position your body in line with and behind the rotating wheel. When the wheel, at the point of operation, is moving away from your body, the possible kickback may propel the spinning wheel and the power tool directly at you.

When wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the power tool motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the cut-off wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur. Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel binding.

- **Do not restart the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut.** The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.

- **Support panels or any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kickback.** Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.

- **Use extra caution when making a "pocket cut" into existing walls or other blind areas.** The protruding wheel may cut gas or water pipes, electrical wiring or objects that can cause kickback.

- **Do not attempt to do curved cutting.** Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage, which can lead to serious injury.

Safety Warnings Specific for Sanding Operations:

- **Use proper sized sanding disc paper.** Follow manufacturers recommendations, when selecting sanding paper. Larger sanding paper extending beyond the sanding pad presents a laceration hazard and may cause snagging, tearing of the disc or kickback.

Safety Warnings Specific for Wire Brushing Operations:

- **Be aware that wire bristles are thrown by the brush even during ordinary operation.** Do not overstress the wires by applying excessive load to the brush. The wire bristles can easily penetrate light clothing and/or skin.

- **If the use of a guard is recommended for wire brushing, do not allow any interference of the wire wheel or brush with the guard.** Wire wheel or brush may expand in diameter due to work load and centrifugal forces.

Additional Safety Warnings

- **WARNING To reduce the risk of injury when working in dusty situations, use an OSHA compliant dust extraction solution in accordance with its operating instructions or wear appropriate respiratory protection.**

- **Do not use this tool to work on asbestos-containing products.** Determine the composition of the workpiece before beginning work. Asbestos should only be removed by a qualified professional.

- **Always operate with two hands.**

- **Always use common sense and be cautious when using tools.** It is not possible to anticipate every situation that could result in a dangerous outcome. Do not use this tool if you do not understand these operating instructions or you feel the work is beyond your capability; contact Milwaukee Tool or a trained professional for additional information or training.

- **Maintain labels and nameplates.** These carry important information. If unreadable or missing, contact a MILWAUKEE service facility for a replacement.

- **WARNING Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:**

- lead from lead-based paint
- crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- arsenic and chromium from chemically-treated lumber. Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your

exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

SYMOLOGY



Volts



Direct Current

n XXXX min⁻¹ Rated Revolutions per Minute (RPM)



Do not use this type of guard for cut-off operations



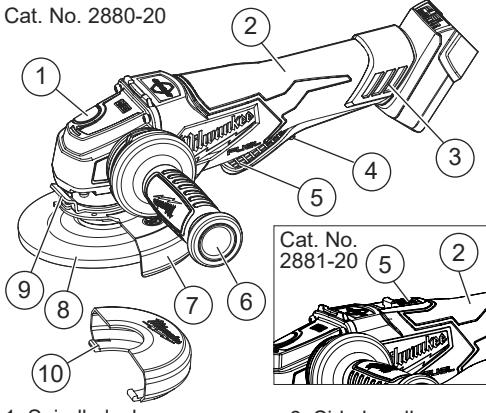
Tool has RAPIDSTOP™ technology



UL Listing for Canada and U.S.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

Cat. No. 2880-20



- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Spindle lock | 6. Side handle |
| 2. Handle | 7. Type 27 guard |
| 3. Dust screen | 8. Accessory |
| 4. Switch lock-off (2880-20) | 9. Guard lock lever |
| 5. Paddle switch (2880-20) | 10. Type 1 clip-on guard |
| Slide switch (2881-20) | |

SPECIFICATIONS

Cat. No.....	2880-20, 2881-20
Volts.....	18 DC
Battery Type	M18™
Charger Type	M18™
Rated RPM	8,500
Spindle Thread Size	5/8"-11
Max Capacity	5"x1/4"
Recommended Ambient Operating Temperature.....	0°F to 125°F

ASSEMBLY

WARNING Recharge only with the charger specified for the battery. For specific charging instructions, read the operator's manual supplied with the charger and battery.

Removing/Inserting the Battery
To remove the battery, push in the release buttons and pull the battery pack away from the tool.

WARNING Always remove the battery pack any time the tool is not in use.

To insert the battery, slide the pack into the body of the tool. Make sure it latches securely into place.

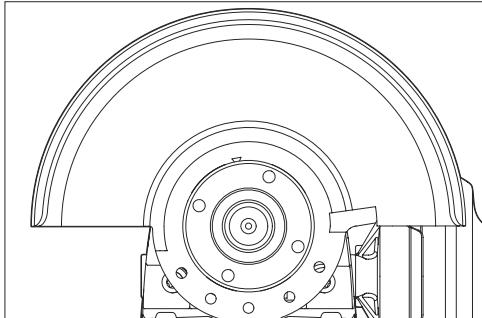
WARNING To reduce the risk of injury when grinding, always use properly installed guards. The guard size and type must match the wheel size and type to provide maximum protection for the operator if the wheel should break.

Only use accessories specifically recommended for this tool. Others may be hazardous.

Removing/Installing/Adjusting the Guard

This tool is shipped with a guard. Always use a guard unless otherwise indicated by these instructions.

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. To remove the guard, remove the battery pack and remove any accessories from spindle.
3. Press in the guard lock lever and rotate the guard to line up the tabs on the grinder with the slots in the guard.
4. Press in the lock lever and lift the guard straight up and away from the tool.

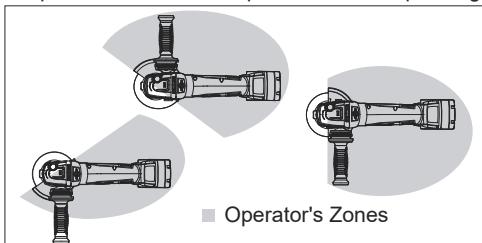


5. To install the guard, remove the battery pack and remove any accessories from the spindle.

NOTE: Guard size must match wheel size. For example, use 4 1/2" guard only with 4 1/2" wheel and 5" guard only with 5" wheel. (Some guards available as accessories). See "Accessories".

6. Line up the tabs on the grinder with the slots in the guard.
7. Press in the guard lock lever and press the guard onto the tool.
8. To adjust the guard, press in the guard lock lever and rotate the guard to one of five detent slots.

WARNING! Always adjust the guard to provide the operator with maximum protection while operating.

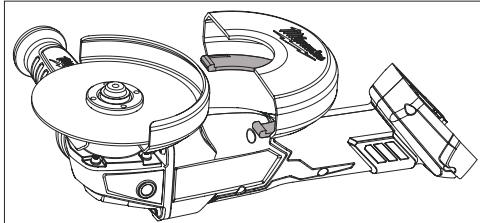


■ Operator's Zones

Installing/Removing the Type 1 Clip-on Guard

When using a Type 1 wheel, always use the Type 1 clip-on guard.

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. **WARNING!** Always adjust the guard to provide the operator with maximum protection while operating. Do not modify the Type 27 guard.
3. To **install** the Type 1 clip-on guard, slide the Type 1 clip-on guard over the Type 27 guard until it clips into place.



4. To **remove**, separate the Type 1 clip-on guard from the Type 27 guard.

WARNING To reduce the risk of injury, always use a side handle when using this tool. Hold securely.

Installing Side Handle

The side handle may be installed on either side of the gear case. Position the side handle in the location which offers best control and guard protection. To **install**, thread side handle into side handle socket and tighten securely.

WARNING To reduce the risk of injury, the operator should be instructed in the use, care and protection of grinding wheels.

Grinding Wheel Selection

Use grinding wheels, and accessories that are:

- correct size as written on tool's nameplate.
- rated at or above the RPM listed on the tool's nameplate.
- correct accessory, wheel type and grit for the job. Grinding is the cutting action of thousands of abrasive grains on the face of a grinding wheel. When grinding metals such as steel and iron, choose an aluminum oxide grinding wheel. Select a silicon carbide grinding wheel for stone and concrete. Use cotton reinforced wheels for non-ferrous metals.

Type 1 reinforced 1/8" thick or less cut-off wheels are suited for small cut-off and shallow notching operations only. Always handle wheels carefully to avoid damage. Before installing any wheel, always inspect it for cracks. If wheel is cracked, discard it to prevent others from using it.

Care of Grinding & Cut-Off Wheels

Grinding/cut-off wheels should be protected from:

- wetness and extreme humidity

- any type of solvent

- extreme changes in temperature

- dropping and bumping

Grinding and cut-off wheels should be stored:

- in an organized way so wheels can be removed without disturbing or damaging other wheels

- with their safety information

Grinding and cut-off wheels should not be dropped, rolled or bumped.

Grinding and cut-off wheels should not be used beyond their expiration date.

Discard wheels that have been dropped, rolled, bumped, subjected to extreme changes in temperature, come into contact with solvents or wetness, or expired.

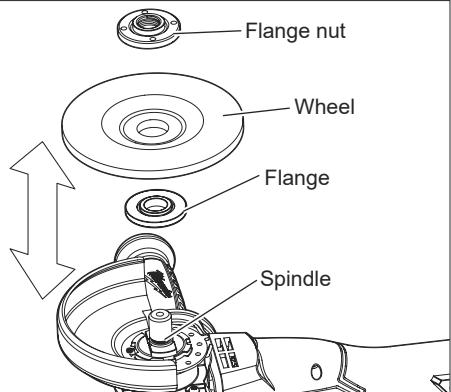
WARNING The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart, causing injury.

Installing/Removing Grinding & Cut-Off Wheels

Make sure the wheel does not extend beyond the bottom of the guard. Threaded hub grinding wheels may require a deeper guard.

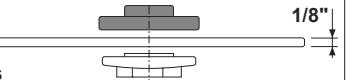
1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. Properly position the guard.
3. Wipe the flange, flange nut and spindle to remove dust and debris. Inspect the parts for damage. Replace if needed. Use only MILWAUKEE mounting hardware designed for the tool.
4. Place the flange on spindle, as shown. Rotate flange until it is engaged on the spindle.

NOTE: Do not install the flange or flange nut when using a threaded hub grinding wheel. When using a threaded wheel, ensure the installed height is within the height of the guard.

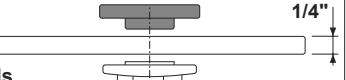


5. Place the selected wheel on the spindle and align it with the flange.
6. Position the flange nut over the spindle according to wheel thickness.

Flange nut position for
1/8" thick
or less wheels



Flange nut position for
1/4" thick
or more wheels



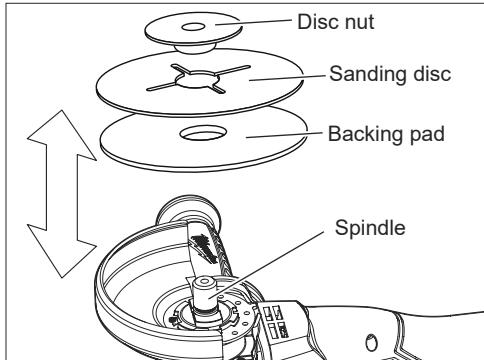
7. Press in the spindle lock button while turning the flange nut clockwise. Tighten securely.
8. To **remove** wheel, remove the battery pack and reverse the procedure.

Sanding Disc Selection

- Use sanding discs and accessories that are:
- correct size as written on tool's nameplate.
 - rated at or above the RPM listed on the tool's nameplate.
 - correct accessory, wheel type and grit for your job. Select the correct type of sanding disc for your job. Generally, use 24 or 36 grit for heavy stock removal; 50, 60, or 80 grit for medium stock removal and 120 grit for finishing. Always begin with a coarse grit, using successively finer grits to obtain the desired finish.
 - **Aluminum Oxide:** For fast cutting, general purpose discs for most metal jobs. Best for cold-rolled steel, stainless steel or metals requiring tough, fast cutting, long lasting abrasives.
 - **Aluminum Zirconia Bi-Cut:** Unique grit pattern is arranged in clusters for faster stock removal and cleaning. Ideal for removing paint from cars, boats, etc. without clogging.
 - **Ceramic:** Lasts up to 3 times longer than Aluminum Oxide Discs. For general metal working. Ideal for tough jobs.

Installing Backing Pad and Sanding Discs

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. Wipe the accessories, disc nut, and spindle to remove dust and debris. Inspect the parts for damage. Replace if needed. Use only MILWAUKEE mounting hardware designed for this tool.
3. Slip backing pad onto spindle with flat side away from gear case.
4. Place sanding disc on backing pad and secure assembly to spindle with disc nut.



5. Press in the spindle lock button while turning disc nut clockwise. Tighten securely.
6. To remove backing pad and sanding disc, remove the battery pack and reverse the procedure.

Installing/Removing/Cleaning the Dust Screen

Using the dust screen will increase the performance and extend the life of the tool.

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. To attach the dust screen, snap the screen over the tool's handle.
3. To remove the dust screen, pry it away from the tool using a flat screwdriver.
4. **WARNING!** Always wear eye protection. To clean the dust screen, tap against a hard surface, or blow clean with compressed air.

OPERATION

WARNING To reduce the risk of injury, always wear proper eye protection marked to comply with ANSI Z87.1.

When working in dusty situations, use an OSHA compliant dust extraction solution in accordance with its operating instructions or wear appropriate respiratory protection.

Never grind without proper safety equipment.

Controlled Start

The controlled start feature reduces the torque reaction "jerk" when the trigger is pulled.

RAPIDSTOP™

The electric brake engages when the switch is released, causing the wheel to stop within seconds. There may be a delay between the time the switch is released and when the brake engages. Occasionally the brake may miss completely. If the brake misses frequently, have the tool serviced by an authorized MILWAUKEE service facility. Make sure the tool comes to a complete stop before laying it down.

WARNING Always hold the tool firmly with both hands using the handles provided before and during grinding.

Paddle Switch Operation

(Cat. No. 2880-20)

1. To start the tool, grasp the handle and side handle firmly. Push the lock-off button forward and squeeze the paddle switch.
2. To stop the tool, release the paddle switch. Make sure the tool comes to a complete stop before laying down the tool.

Slide Switch Operation

(Cat. No. 2881-20)

1. To start the tool, grasp the handle and side handle firmly and slide the switch to ON.
2. To stop the tool, release the switch. Make sure the tool comes to a complete stop before laying down the tool.
3. To lock-on the switch, slide the switch to ON and press down on the front of the switch. To stop the tool, press and release the switch. Make sure the tool comes to a complete stop before laying down the tool.

General Operation

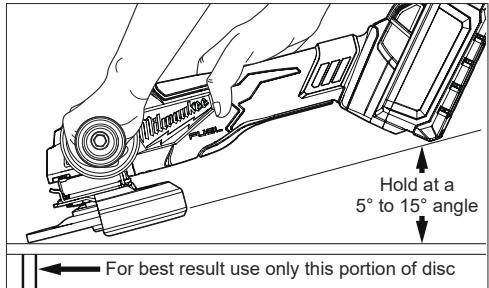
1. After installing new accessories and before starting work, test the wheel by letting it spin for one minute before applying it to the workpiece. **WARNING!** Never use a accessory that has been dropped. Out-of-balance or damaged accessories can mar workpiece, damage the tool, and cause stress that may cause accessory failure.
2. Use a clamp, vise or other practical means to hold the workpiece, freeing both hands to control the tool.
3. **WARNING!** Hold tool securely with both hands. Start the tool.
4. **NOTE:** If the battery is inserted when the tool is on, the tool will not run. Turn the tool off, then back on to begin work.
5. Allow accessory to come to full speed before beginning work.
6. Control pressure and surface contact between accessory and workpiece. **WARNING!** Never bang accessory onto work. Too much pressure causes accessory failure or slows speed.

7. When finished, turn off the tool and make sure it comes to a complete stop before laying it down.

Using Grinding Wheels

WARNING The guard type must match the wheel type to provide maximum protection for the operator if the wheel should break.

When grinding, hold tool at a 5° to 15° angle, using constant pressure for a uniform finish. Too great an angle causes concentrated pressure on small areas which may gouge or burn work surface.

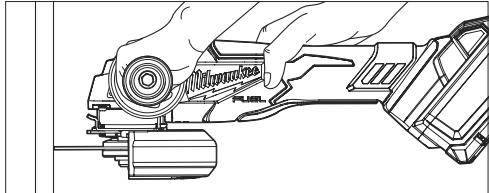


Using Cut-Off Wheels

Cut-off wheels are suited for small cut-off and shallow notching operations only.

WARNING The guard type must match the wheel type to provide maximum protection for the operator if the wheel should break.

When using a cut-off wheel, hold the tool as shown, using only the edge of the wheel. **WARNING!** Using the face of a cut-off wheel (as in grinding) will cause the wheel to crack and break, resulting in serious personal injury.



Using Wire Brushes

Wire brushes are useful for removing rust, scale, burrs, weld slag, etc.

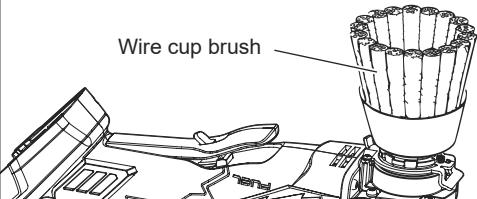
WARNING Everyone in the area must wear protective clothing and safety goggles or face shields. Wire bristles are thrown by the brush even during ordinary operation. The wire bristles can easily penetrate light clothing and/or skin.

The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart, causing injury. Do not use a damaged accessory. Before each use inspect the accessory. Discard and replace damaged accessories.

Wire wheel brushes must be used with a properly positioned Type 27 guard to provide maximum protection if wire bristles are thrown.



WARNING Wire cup brushes should be used without a guard, or with the guard type recommended by the wire cup brush manufacturer. Wire cup brushes expand during use; wires bristles contacting the guard could break and be thrown, causing injury.



Always install wire brushes according to the accessory manufacturer's instructions. Only use accessories with threads matching the tool's spindle.

Test wire brushes for balance and loose or damaged wires by letting it spin for one minute before applying it to the workpiece. During this time, no one should stand in front of or in line with it.

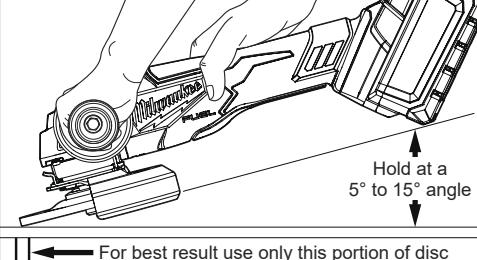
Only allow the tip of the wire brush to contact the workpiece. Do not contact the sides of the wire brush to the workpiece. Wires will be damaged and could break and be thrown.

Control pressure and surface contact between wire brushes and workpiece. Too much pressure causes over-bending of wires and heat build-up causing premature wire breaking, rapid dulling and reduced brush life. Instead of more pressure, try a wire brush with more aggressive cutting action (increased wire size, decreased wire length, or different brush type (knot type vs. crimped wire type)).

Using Sanding Discs

Hold tool at 5° to 15° angle to ensure proper sanding pressure and control. Too great an angle will result in too much pressure and could cause excessive wear to the disc and workpiece. Too small an angle will reduce control.

Use long, sweeping, side to side strokes, advancing forward to produce the desired finish.



Cross Sanding - When finishing a surface that has been prepared by a coarse disc or wheel, sand at right angles to the strokes made by the coarser disc. Finishing marks left from previous sanding are easily seen and removed for a uniform finish. Failure to cross sand when changing from a coarse disc to a finishing disc may result in deep scratches and circular marks.

Removing Welds or Hammer Marks - When removing welds or hammer marks, limit coarse sanding to the immediate area. Use successively finer grits to smooth surface.

Finishing Metal - Constantly move across the surface. Work faster on curved surfaces where contact areas are smaller and pressure is greater. Flat areas may appear at the end of the stroke when pressure is too heavy. Ease up on pressure at end of each stroke and when reversing strokes.

Troubleshooting

Deep scratches and circular marks can result from:

- Using too coarse a grit
- Using a partially glazed disc
- Dirt or loose metal on the workpiece
- Failure to sand across the grain when changing from coarse to finishing discs
- Failure to use closed coated discs to reduce the problem of grains working loose and scratching the workpiece

Bluish discoloration of metal surface indicates:

- Excessive heat caused by circular motion in a small area
- Excessive pressure
- Use of worn out or glazed discs

MAINTENANCE

WARNING To reduce the risk of injury, always unplug the charger and remove the battery pack from the charger or tool before performing any maintenance. Never disassemble the battery pack, charger, or tool, except as provided in these instructions. Contact a MILWAUKEE service facility for all other repairs.

Maintaining Tool

Keep this tool, battery pack and charger in good repair by adopting a regular maintenance program. Inspect the tool for issues such as undue noise, misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, or any other condition that may affect the tool operation. Return the tool, battery pack, and charger to a MILWAUKEE service facility for repair. Depending on use, periodically have an authorized service facility inspect and maintain the tool, battery, and charger to ensure proper performance.

If the tool does not start or operate at full power with a fully charged battery pack, clean the contacts on the battery pack. If the tool still does not work properly, return the tool, charger and battery pack, to a MILWAUKEE service facility for repairs.

WARNING To reduce the risk of personal injury and damage, never immerse a tool, battery pack or charger in liquid or allow a liquid to flow inside them.

Cleaning

Clean dust and debris from any vents. Keep tool clean, dry and free of oil or grease. Use only mild soap and a damp cloth to clean, since certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics and other insulated parts. Some of these include gasoline, turpentine, lacquer thinner, paint thinner, chlorinated

cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around tools.

Repairs

For repairs, return the tool, battery pack and charger to the nearest authorized service center.

ACCESSORIES

WARNING Use only recommended accessories. Others may be hazardous.

For a complete listing of accessories, go online to www.milwaukeetool.com or contact a distributor.

Size	Type 27	Type 1 Steel	Type 1 Clip
4-1/2"	43-54-1200	43-54-1210	N/A
5"	43-54-1221	43-54-1230	43-54-4010

SERVICE - UNITED STATES

1-800-SAWDUST (1.800.729.3878)

Monday-Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST
or visit www.milwaukeetool.com

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: metproductsupport@milwaukeetool.com

Become a Heavy Duty Club Member at www.milwaukeetool.com to receive important notifications regarding your tool purchases.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd

1.877.948.2360

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST
or visit www.milwaukeetool.ca

LIMITED WARRANTY USA & CANADA

This MILWAUKEE power tool* is warranted to the original purchaser from an authorized MILWAUKEE distributor only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on this power tool which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for a period of five (5) years after the date of purchase unless otherwise noted. Return of the power tool to a MILWAUKEE factory Service Center location or MILWAUKEE Authorized Service Station, freight prepaid and insured, is required. A copy of the proof of purchase should be included with the return product. This warranty does not apply to damage that MILWAUKEE determines to be from repairs made or attempted by anyone other than MILWAUKEE authorized personnel, misuse, alterations, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, or accidents.

Normal Wear: Many power tools need periodic parts replacement and service to achieve best performance. This warranty does not cover repair when normal use has exhausted the life of a part including, but not limited to, carriage gears, chucks, brushes, cords, saw shoes, blade clamps, o-rings, seals, bumpers, driver blades, pistons, strikers, lifters, and bumper cover washers.

*This warranty does not cover battery packs or all power tools. Refer to the separate and distinct warranties available for those products. The warranty period for the LED in the LED Work Light (49-24-0171) and the LED Upgrade Bulb (49-81-0090) is the lifetime of the product subject to the limitations above. If during normal use the LED or LED Upgrade Bulb fails, the part will be replaced free of charge.

Warranty Registration is not necessary to obtain the applicable warranty on a MILWAUKEE power tool product. The manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period if no proof of purchase is provided at the time warranty service is requested.

ACCEPTANCE OF THE EXCLUSIVE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN IS A CONDITION OF THE CONTRACT FOR THE PURCHASE OF EVERY MILWAUKEE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE TO THIS CONDITION, YOU SHOULD NOT PURCHASE THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL MILWAUKEE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY COSTS, ATTORNEY FEES, EXPENSES, LOSSES OR DELAYS ALLEGED TO BE AS A CONSEQUENCE OF ANY DAMAGE TO, FAILURE OF, OR DEFECT IN ANY PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY CLAIMS FOR LOSS OF PROFITS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EX-

CLOSURE OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, MILWAUKEE DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE; TO THE EXTENT SUCH DISCLAIMER IS NOT PERMITTED BY LAW, SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY AS DESCRIBED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

This warranty applies to product sold in the U.S.A. and Canada only. Please consult the 'Service Center Search' in the Parts & Service section of MILWAUKEE's website www.milwaukeetool.com or call 1.800. SAWDUST (1.800.729.3878) to locate your nearest service facility for warranty and non-warranty service on a MILWAUKEE power tool.

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES RELATIVES AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT Lire toutes les consignes de sécurité, consignes, illustrations et spécifications fournies avec cet outil électrique. Ne pas suivre l'ensemble des règles et instructions peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures graves. **Conserver les règles et les instructions à des fins de référence ultérieure.** Le terme «outil électrique» figurant dans les avertissements ci-dessous renvoie à l'outil électrique à alimentation par le réseau (à cordon) ou par batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DU LIEU DE TRAVAIL

- Veillez à ce que l'aire de travail soit propre et bien éclairée. Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
- Ne pas utiliser d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles risquant d'enflammer les poussières ou vapeurs.
- S'assurer que les enfants et les curieux se trouvent à une bonne distance au moment d'utiliser un outil électrique. Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise secteur utilisée. Ne jamais modifier la fiche, de quelque façon que ce soit. Ne jamais utiliser d'adaptateurs de fiche avec des outils mis à la terre. Les fiches et prises non modifiées réduisent le risque de choc électrique.
- Éviter tout contact avec des surfaces mises à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru lorsque le corps est mis à la terre.
- Ne pas exposer les outils électriques à l'eau ou l'humidité. La pénétration d'eau dans ces outils accroît le risque de choc électrique.
- Ne pas maltraiter le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter l'outil électrique et ne jamais débrancher ce dernier en tirant sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des objets tranchants et des pièces en mouvement. Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque de choc électrique.
- Pour les travaux à l'extérieur, utiliser un cordon spécialement conçu à cet effet. Utiliser un cordon conçu pour l'usage extérieur réduit les risques de choc électrique.

• Si l'utilisation d'un outil électrique est inévitable dans un endroit humide, utiliser une source d'alimentation munie d'un disjoncteur de fuite de terre. L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ INDIVIDUELLE

- Rester attentif, prêter attention au travail et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation de tout outil électrique. Ne pas utiliser cet appareil en cas de fatigue ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- Porter l'équipement de protection individuel requis. Toujours porter une protection oculaire. Selon les conditions, porter aussi un masque antipoussières, des bottes de sécurité antidérapantes, un casque protecteur ou une protection auditive afin de réduire les blessures.
- Empêcher les démarrages accidentels. S'assurer que la gâchette est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à une source de courant, d'insérer la batterie, de le ramasser ou de le transporter. Le fait de transporter un outil électrique en gardant le doigt sur la gâchette ou de mettre sous tension un outil électrique lorsque la gâchette est en position de marche favorise les accidents.
- Retirer les clés de réglage avant de mettre l'outil en marche. Une clé laissée sur une pièce rotative de l'outil peut causer des blessures.
- Ne pas travailler hors de portée. Toujours se tenir bien campé et en équilibre. Une bonne stabilité procure un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas d'imprévu.
- Porter une tenue appropriée. Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements flottants, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par les pièces en mouvement.
- Si les outils sont équipés de dispositifs de dépoussiérage, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés. L'utilisation d'un collecteur de poussière permet de réduire les dangers liés à la poussière.
- Ne pas laisser la familiarité avec l'outil acquise par une utilisation fréquente vous rendre suffisant et vous amener à ignorer les règles de sécurité. Une utilisation négligée peut causer une blessure grave en une fraction de seconde.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique approprié pour l'application. Un outil électrique approprié exécutera le travail mieux et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.
- Ne pas utiliser l'outil électrique si le commutateur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son commutateur est dangereux et doit être réparé.
- Débrancher l'outil et/ou retirer le bloc-piles, si possible, avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de remiser l'outil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil.
- Entreposer l'outil électrique hors de la portée des enfants et interdire à quiconque de l'utiliser si la personne ne connaît pas bien le produit ou les instructions. Les outils électriques sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.

• **Entretien des outils électriques et les accessoires.** Vérifier qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et s'assurer qu'aucun autre problème risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. Plusieurs accidents sont causés par des produits mal entretenus.

• **Garder les outils bien affûtés et propres.** Des outils correctement entretenus et dont les tranchants sont bien affûtés risquent moins de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.

• **Utiliser l'outil électrique, les accessoires, les embouts etc. conformément à ces instructions en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'usage d'un outil électrique pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu peut être dangereux.

• **Garder les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile ou de graisse.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de contrôler l'outil en toute sécurité en cas de situation imprévue.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

• Pour recharger le bloc-piles, utiliser seulement le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur pouvant convenir à un type de bloc-piles peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc-piles.

• N'utiliser l'outil électrique qu'avec une batterie recommandée. L'utilisation de tout autre bloc-piles peut créer un risque de blessures et d'incendie.

• Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, le tenir éloigné des objets en métal tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou d'autres petits objets métalliques qui pourraient connecter les bornes. Le court-circuitage des bornes d'une pile peut entraîner des brûlures ou un incendie.

• Eviter tout contact avec le liquide pouvant être éjecté de la pile en cas de manutention abusive. En cas de contact accidentel, rincer immédiatement les parties atteintes avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin. Le liquide éjecté des piles peut causer des irritations ou des brûlures.

• N'utiliser aucun bloc-piles ni aucun outil ayant été endommagé ou modifié. Des piles endommagées ou modifiées peuvent adopter un comportement imprévisible pouvant causer un incendie, une explosion ou le risque de blessures.

• Ne pas exposer le bloc-piles ou l'outil aux flammes ou à une température excessive. Une exposition aux flammes ou à une température supérieure à 130°C (265°F) peut causer une explosion.

• Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger le bloc-piles ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la pile et augmenter le risque d'incendie.

ENTRETIEN

• Les réparations de l'outil électrique doivent être confiées à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Le maintien de la sûreté de l'outil électrique sera ainsi assuré.

• Ne jamais effectuer la réparation d'un bloc-piles endommagé. La réparation du bloc-piles doit être

réalisée par le fabricant ou les fournisseurs de service agréés uniquement.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR MEULES

Règles de sécurité courants pour les opérations de meulage, de ponçage, de brossage métallique ou de tronçonnage :

• Cet outil électrique est destiné à fonctionner comme une meuleuse, une ponceuse, une brosse métallique, un coupe-trou ou un outil à tronçonner. Consulter tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions, les illustrations et les précisions fournis avec cet outil électrique. Ne pas suivre l'ensemble des instructions décrites ci-dessous peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou des blessures graves.

• Cet outil électrique n'a pas été conçu pour effectuer de tâches telles que le polissage. Le fait d'utiliser cet outil pour effectuer des tâches pour lesquelles il n'est pas conçu peut présenter un danger et entraîner des blessures.

• Ne pas effectuer aucune conversion pour transformer cet outil électrique en autre, lequel soit diamétralement contraire à la conception et aux spécifications originales du fabricant de l'outil. Une telle conversion pourra causer une perte de contrôle et des blessures physiques graves.

• Ne pas utiliser des accessoires qui ne sont pas spécialement conçus pour le modèle d'outil ou qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Le simple fait qu'un accessoire peut s'ajuster sur l'outil électrique ne signifie pas qu'il peut être utilisé en toute sécurité.

• La vitesse nominale de l'accessoire doit au moins être égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique. Les accessoires qui sont utilisés à une vitesse supérieure à leur vitesse nominale peuvent se briser et se détacher.

• Le diamètre extérieur et l'épaisseur de l'accessoire doivent être conformes à la capacité de l'outil électrique. Il est impossible d'envelopper ou de contrôler adéquatement un accessoire de dimension inappropriée.

• Les dimensions de la monture de l'accessoire doivent convenir à celles de la quincaillerie correspondante à l'outil électrique. Les accessoires qui ne conviennent pas à la pièce de montage de l'outil se déstabilisent, vibreront de façon excessive et pourront causer une perte de contrôle.

• Ne pas utiliser un accessoire endommagé. Inspecter l'accessoire avant chaque utilisation afin de s'assurer que les meules, par exemple, sont exemptes d'ébréchures et de fissures, que le plateau porte-disque est exempt de fissures et qu'il n'est pas usé de façon excessive, et que la brosse métallique ne comprend pas de fils détachés ou craquelés. Si l'outil électrique ou l'accessoire est échappé, s'assurer qu'il n'est pas endommagé ou installer un autre accessoire. Après avoir effectué cette opération, se tenir à distance de l'accessoire en rotation et faire fonctionner l'outil à sa vitesse maximale à vide pendant une minute. S'assurer que personne ne se tient à proximité de l'outil. Les accessoires endommagés se brisent généralement lors de cette vérification.

• Porter de l'équipement de protection de qualité professionnelle. Selon le type d'opération, porter un masque de protection ou des lunettes de sécurité. Au besoin, porter également un masque anti-poussières, un protecteur d'oreille, des gants et un tablier d'atelier résistant aux petits fragments abrasifs ou aux fragments provenant

des pièces à travailler. La protection oculaire utilisée doit résister aux débris projetés lors des différentes opérations. Le masque anti-poussières et le masque filtrant doivent filtrer les particules produites lors de l'opération. Une exposition prolongée à un bruit fort peut entraîner une perte auditive.

•S'assurer que personne ne se tient à proximité du lieu de travail. Toute personne qui entre sur le lieu de travail doit porter l'équipement de protection requis. Des fragments provenant de la pièce à travailler ou d'un accessoire brisé peuvent être projetés et causer des blessures, même à des personnes se tenant à une certaine distance du lieu de travail immédiat.

•Tenir l'outil par ses surfaces de préhension isolées lors des opérations pendant lesquelles l'accessoire de coupe peut entrer en contact avec du câblage caché. Le contact d'un accessoire de coupe avec un fil « sous tension » « électrifie » les pièces métalliques exposées de l'outil et peut électrocuter l'utilisateur.

•Ne jamais déposer l'outil électrique avant l'arrêt complet de l'accessoire. L'accessoire en rotation peut attraper la surface et occasionner une perte de contrôle.

•Ne jamais laisser l'outil électrique fonctionner en le transportant à ses côtés. L'accessoire en rotation peut s'accrocher accidentellement aux vêtements et entrer en contact avec l'utilisateur.

•Nettoyer régulièrement les événements d'aération de l'outil électrique. Le ventilateur du moteur aspire la poussière dans le logement et crée une accumulation excessive de métal fritté, ce qui peut causer un danger électrique.

•Ne pas faire fonctionner l'outil électrique à proximité de matériaux inflammables. Les étincelles peuvent enflammer ces matériaux.

•Ne pas utiliser d'accessoires qui nécessitent des liquides de refroidissement. L'utilisation d'eau ou d'un autre liquide de refroidissement peut entraîner une électrocution ou un choc électrique.

Rebonds et avertissements connexes :

Un rebond est une réaction soudaine attribuable au pincement ou à l'accrochage de la meule, du plateau porte-disque, de la brosse ou de tout autre accessoire en rotation. Un pincement ou un accrochage provoque le blocage immédiat de l'accessoire en rotation qui, à son tour, entraîne l'outil incontrôlé dans le sens opposé à la rotation de l'accessoire, à l'endroit du coincement. Par exemple, si une meule abrasive est accrochée ou pincée par la pièce à travailler, le rebord de la meule qui entre dans le point de pincement peut s'enfoncer dans la surface du matériau, éjectant la meule ou la faisant rebondir. La meule peut sauter vers l'utilisateur ou loin de lui, selon le sens du mouvement de la meule au point de pincement. Dans ces conditions d'utilisation, les meules abrasives peuvent également se briser. Un rebond est attribuable à une mauvaise utilisation de l'outil ou au non-respect des procédures ou des conditions d'utilisation. Pour empêcher les rebonds, respecter les directives décrites ci-dessous.

•Tenir fermement l'outil électrique et placer le corps et les mains de manière à pouvoir résister aux rebonds. Toujours utiliser la poignée auxiliaire, s'il y en a une, pour assurer un contrôle optimal en cas de rebond ou de réaction de couple lors du démarrage de l'outil. L'utilisateur peut contrôler les rebonds et les réactions de couple s'il respecte les directives prescrites.

•Ne jamais placer les mains à proximité de l'accessoire en rotation. En cas de rebond, l'accessoire peut dévier sur celles-ci.

•Ne pas positionner le corps à l'endroit où sera entraîné l'outil électrique si un rebond se produit. Un rebond entraînera l'outil dans le sens opposé au mouvement de la meule, à l'endroit de l'accrochage.

•Faire preuve d'une extrême prudence au moment d'utiliser l'outil sur des coins ou des rebords tranchants. Les coins, les rebords tranchants et les surfaces qui tressaillent ont tendance à s'accrocher à la pièce en rotation et à causer une perte de contrôle ou des rebonds.

•Ne pas attacher ni une lame à bois d'une scie à chaîne, ni une meule à tronçonner en diamant segmentée, ayant un intervalle périphérique plus grand que 10 mm, ni une lame dentée. Ces types de lame occasionnent de nombreux rebonds et des pertes de contrôle fréquentes.

Règles de sécurité spécifiques pour opérations le meulage et le tronçonnage :

•Utiliser seulement les types de meules spécifiés pour cet outil électrique et le garde-meule spécialement conçu pour la meule utilisée. Il est impossible d'envelopper de façon adéquate et sécuritaire les meules qui ne sont pas spécialement conçues pour l'outil électrique.

•La surface de meulage des meules à moyeu déporté doit être montée en dessous du plan de la lèvre de protection. Une meule mal montée projetant à travers le plan de la lèvre de protection ne peut pas être convenablement protégée.

•Le garde-meule doit être fixé solidement à l'outil électrique et positionné de manière à garantir une sécurité optimale; il importe donc de diriger le moins possible la meule vers l'utilisateur. La garde aide à protéger l'opérateur des fragments de meule brisés et d'un contact accidentel avec la meule ainsi que des étincelles pouvant enflammer les vêtements.

•Utiliser seulement les meules pour effectuer les opérations spécifiées. Par exemple, ne pas meuler avec le côté d'une meule à tronçonner. Seule la périphérie des meules à tronçonner abrasives doit être utilisée pour le meulage. Le fait d'appliquer une force latérale sur ces meules peut provoquer leur éclatement.

•Toujours utiliser des brides de meule non endommagées de formes et de dimensions convenables pour la meule choisie. Les brides de meule adéquates soutiennent la meule, ce qui minimise les risques de bris de celle-ci. Les brides de meules à tronçonner peuvent différer des brides de meules standards.

•Ne pas utiliser de meules usées qui proviennent d'outils électriques de plus grandes dimensions. Les meules conçues pour des outils électriques de plus grandes dimensions ne conviennent pas à la vitesse plus élevée des outils de plus petites dimensions et peuvent éclater.

•Lors de l'utilisation des meules à usage hybride, il faut toujours utiliser la garde correcte selon l'application à effectuer. Si la garde correcte n'est pas utilisée, il est impossible de compter sur la correcte protection que cet accessoire peut offrir, ce qui causera des blessures graves.

Règles de sécurité supplémentaires spécifiques pour meule à tronçonner :

•S'assurer que la meule à tronçonner ne se coince pas et éviter d'appliquer trop de pression. Ne pas régler la meule à une profondeur de coupe excessive. Le fait d'appliquer trop de pression sur la meule augmente la charge, la tendance de la meule à se torturer ou à se coincer pendant la coupe, ainsi que les risques de rebond ou de bris de la meule.

-Ne pas se tenir vis-à-vis de la meule en rotation ou derrière celle-ci. Pendant l'opération, lorsque la meule s'éloigne de l'utilisateur, un rebond pouvant projeter la meule en rotation et l'outil électrique directement vers l'utilisateur peut se produire.

-Si la meule se cassait ou si l'équilibre du corps est interrompu pour une raison quelconque, éteignez l'outil électrique et le mettez immédiatement hors tension car que la meule s'arrête complètement. La meule continue de rebondir et de dévier alors qu'il se coupe quand le disque est en mouvement, car cela pourrait provoquer un rebond. Détendez et étiez la cause du blocage de la meule.

-Ne pas maintenir un morceau l'outil et celui-ci est dans la pièce à lavorer. Permettre à la meule d'atteindre sa vitesse maximale avant de l'introduire dans le fruit de corps avec précaution. La meule risque de se casser, de se soulever ou de rebondir si cette précaution n'est pas prise.

-Garder les personnes ainsi que toute pièce à lavorer suffisamment loin de l'intérieur des risques de projection de la meule et de rebond. Les pièces à lavorer de grandes dimensions ont tendance à rebondir sous leur propre poids. Il importe donc de disposer des supports sous la pièce à lavorer, pas du fait de coupe ainsi que du bord de la pièce à lavorer, des deux côtés de la meule.

-Rendre l'outil plus sûr lors de la découpe et l'éclaircissement des châssis ou autres matériaux sans visibilité intérieure. La meule sortante peut rayer les conductes d'eau ou de gaz, le câblage électrique, ainsi que tout autre objet pouvant provoquer un rebond.

-Ne pas essayer d'éteindre un corps cassé. Essayer trop de pression sur la meule augmente la charge, la tendance de la meule à se briser ou à se coincer pendant la coupe, ainsi que le risque de rebond ou de cassage, ce qui causera des blessures graves.
Règles de sécurité spéciales pour opérations de coupe :

-Utiliser du papier pour couper ou poncer d'une fois la meule. Suivre les recommandations de fabrication au moment de choisir le papier adéquat. Un papier abrasif qui excelle la surface du disque de coupe présente un danger de bûcheron et peut provoquer l'étalement du disque, ou sa déchirure, ou entraîner un rebond du disque.

Règles de sécurité spéciales pour opérer la brosse métallique :

-Porter une attention particulière à la brosse métallique, dont les points peuvent être projetés même pendant une opération régulière. Eviter de toucher les points en appuyant sur la brosse de manière excessive. Les points de la brosse métallique peuvent penetrer facilement dans les vêtements légers ou épais. -Il est recommandé d'utiliser un dispositif protecteur pour utiliser une brosse métallique, à moins qu'il n'entre pas en contact avec la brosse. Le diamètre de la brosse métallique peut augmenter en raison de la charge et de la force centrifuge.
Règles de sécurité supplémentaires

L'AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de blessures lorsqu'une meule sort de la machine lorsqu'un rebond survient dans une situation imprévisible, utiliser une méthode de dégagement rapide lorsque les normes de l'OISHA stipulent une intervention d'urgence, en bien porter une protection respiratoire appropriée.

-Ne pas utiliser cet outil pour lavorer sur des personnes ayant des lésions. Respecter la composition de la pièce à lavorer avant de commencer le travail.

L'outil ne doit être utilisé que par un professionnel qualifié.

-Toujours utiliser l'outil à deux mains.

-Toujours faire preuve de bon sens et procéder avec prudence lors de l'utilisation d'outils. C'est impossible de prévoir toutes les situations dont le résultat est dangereux. Ne pas utiliser cet outil si vous ne comprenez pas ces instructions d'opérations ou si vous pensez que le travail dépasse votre capacité ; veuillez contacter Milwaukee Tool ou un professionnel formé pour recevoir plus d'information ou formation. Utilisez toujours l'outil, les équipements et les plumes d'identification. Des informations importantes y figurent. Si elles sont illisibles ou inexactes, contacter un centre de services et cherchez MILWAUKEE pour un remplacement.

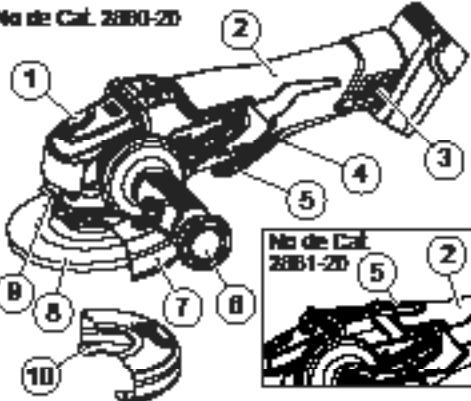
L'AVERTISSEMENT Certaines poussières générées par les activités de ponçage, de coupe, de rectification, de perçage et d'autres activités de construction contiennent des substances considérées être la cause de malformations congénitales et de troubles de l'appareil reproducteur. Parmi ces substances figurent :

-la plomb contenu dans les peintures à base de plomb ;
-la silice cristallisée des briques, du ciment et d'autres matériaux de maçonnerie, ainsi que

-l'asbeste dans les vestiges isolants chimiquement. Les risques encourus par l'opérateur envers ces explications varient en fonction de la fréquence de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces substances chimiques, l'opérateur doit lavorer dans une zone bien ventilée et porter l'équipement de sécurité approprié, tel qu'un masque anti-poussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

DESCRIPTION FONCTIONNELLE

No de Cat. 2880-20



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Boulon de blocage du pivot | 6. Poignée latérale |
| 2. Poignée | 7. Gant type 27 |
| 3. Gant anti-poussière | 8. Accessoire |
| 4. Boulon de verrouillage (2880-20) | 9. Levier de verrouillage du protecteur |
| 5. Gâchette à pâtes (2880-20) | 10. Gant à pinces type 1 |

SPECIFICATIONS

Mo de Cell.	2000-20, 2001-25
Volt.	18 CD
Type de billete:	M16™
Type de chargeur:	M16™
RPM:	8 500
Dimensions pivot:	58°-11
Capacité maximum:	125 mm (5") x 6 mm (1/4")
Température ambiante de fonctionnement recommandée:	-10°C à 50°C (32°F à 122°F)

PICTOGRAPHIE



Volts



Courant direct

n X 200, min¹ Tours-minute (RPM)



N'utilisez pas ce type de garde pour les opérations de coupe.



L'outil est muni de la technologie RAPID STOP™.



UL Listed Mark pour Canada et États-Unis

MONTAGE DE L'OUTIL

AVERTISSEMENT Ne rechargez la batterie qu'avec le Chargeur spécifié. Pour les instructions de charge spécifiques, lire le manuel d'utilisation fourni avec le chargeur et les batteries.

Retrait / Insertion de la batterie

Pour retirer la batterie, entourez les boulons de déverrouillage et la tirer hors de l'outil.

AVERTISSEMENT Toujours retirer la batterie lors fois que l'outil est inutilisé.

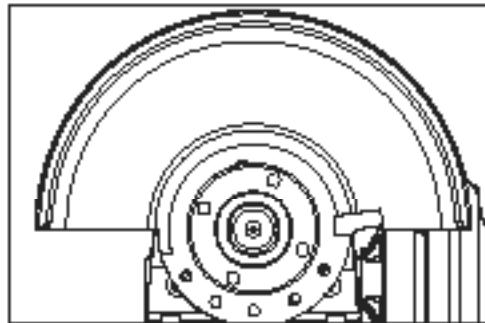
Pour insérer la batterie, la glisser dans le corps de l'outil. S'assurer qu'elle est bien solidement.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de blessure lors de l'utilisation, toujours faire une vérification correctement installée. Le type et la taille de la garde doivent correspondre au type et à la taille de la meule, ceci afin d'assurer que l'outil possède une protection adéquate et la meule le cas échéant.

Utiliser uniquement des accessoires recommandés recommandés pour cet outil. En utiliser d'autres peut poser un danger.

Enlèvement/Installation/Ajustage de la garde
L'outil est doté d'une garde. Toujours utiliser une garde siut si les présentes consignes de sécurité indiquent quelque chose du contraire.

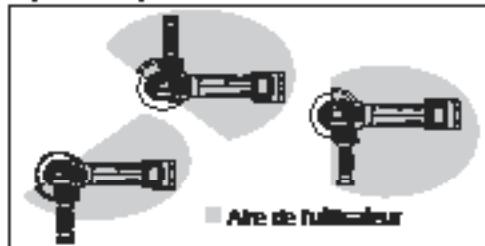
- AVERTISSEMENT** Retirez la batterie pour éviter de déclencher l'outil.
- Pour retirer la garde-meule, retirer la batterie et enlevez du pivot tous les accessoires.
- Appuyez sur le levier de verrouillage et faites tourner la garde-meule pour aligner les parties et les encoches tel qu'indiqué.
- Appuyez sur le levier de verrouillage, relevez le garde et écartez-le de l'outil.



- Pour installer le garde-meule, retirer la batterie et enlevez du pivot tous les accessoires.

REMARQUE: La taille de la garde doit convenir à la taille de la meule. Par exemple, il ne faut utiliser une garde de 114 mm (4-1/2") qu'avec une meule de 114 mm (4-1/2") et la garde de 127 mm (5") doit être utilisée avec la meule de 127 mm (5"). (Quelques gardes sont disponibles en tant qu'accessoires). Consulter la section « Accessoires ».

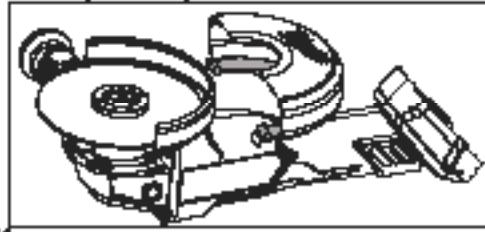
- Alignez les parties et les encoches tel qu'indiqué.
 - Appuyez sur le levier de verrouillage et appuyez sur le garde pour le fixer en place.
 - Pour régler la position du garde-meule, appuyez sur le levier de verrouillage et faites tourner le garde vers une des cinq encoches de défiletage.
- AVERTISSEMENT** Toujours ajuster la garde pour fournir à l'opérateur une protection maximale pendant l'opération.



Mise en place / Enlèvement de la garde à type 1

Lors de l'utilisation d'une meule type 1, toujours utiliser une garde à pinces type 1.

- AVERTISSEMENT** Retirez la batterie pour éviter de déclencher l'outil.
- AVERTISSEMENT** Ajustez toujours le protecteur pour offrir à l'opérateur une protection maximale pendant le fonctionnement. Ne installez pas la protection type 27.
- Pour mettre la garde à pinces type 1 en place, la glisser sur la garde type 27 jusqu'à ce qu'elle soit encliquetée sur place.



4. Pour le nettoyer, séparez le protège-à-déposer de type 1 du protègeur de type 27.

AVERTISSEMENT Pour réduire les risques de blessures, toujours utiliser la poignée latérale pendant le fonctionnement. Tenez l'outil fermement.

Pose de la poignée latérale

Il est possible d'installer la poignée latérale de l'un ou l'autre des côtés de la balle d'engrenage. Placez la poignée latérale l'emplacement offrant la meilleure maîtrise de l'outil et la meilleure protection du guide-meule. Pour l'installer, enlever la poignée latérale dans l'écran pour poignée latérale et la serrer fermement.

AVERTISSEMENT Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur devrait être assis au maximum, à l'horizontal et à la protection des meules.

Selection de la roue de meulage

Utilisez des meules et des accessoires qui sont :

- de calibre adéquat tel qu'indiqué sur la fiche signalétique de l'outil.
 - d'un calibre (diam.) égal ou supérieur à celui qui est indiqué sur la fiche signalétique de l'outil.
 - du genre et de la texture adéquate pour la tâche.
- Le meulage s'effectue par l'action abrasive de milliers de grilles associées sur la face de la meule. Lorsque vous meulez des matériaux comme l'acier et le fer, choisissez une meule en céramique. Pour la pierre et le béton, une meule de calibre de silicate et pour les matériaux non ferreux, une meule renforcée de silice.

Les meules de type 1 renforcées de 3,2 mm (1/8") conviennent pour de petits tronçonnages et des encoches seulement. Pour éviter de les endommager, manipulez les meules avec soin. Avant de les installer, inspectez-les pour déceler des fissures. Si la meule est fissurée, disposez-en afin que personne n'ait la réputation d'en avoir.

Soin des meules et meules à longemmer
Montage et des meules à longemmer doivent être protégées de :

- l'eau et l'humidité.
 - des solvants de tous genres.
 - des brusques variations de température.
 - des chocs et les heurts.
- Meulage et des meules à longemmer devraient être rangées :
- de façon systématique pour permettre le retrait de l'une sans déranger ou endommager les autres.
 - avec leur fiche signalétique.

Les meules et les meules à longemmer ne doivent pas tomber, rouler ou heurter.

Les meules à meuler et à longemmer ne doivent pas être utilisées au-delà de leur date de péremption. Jetez les meules qui sont tordues, racornies, heurtées, soumises à des changements extrêmes de température, qui entrent en contact avec des solvants, ou de l'humidité, ou qui sont pâties.

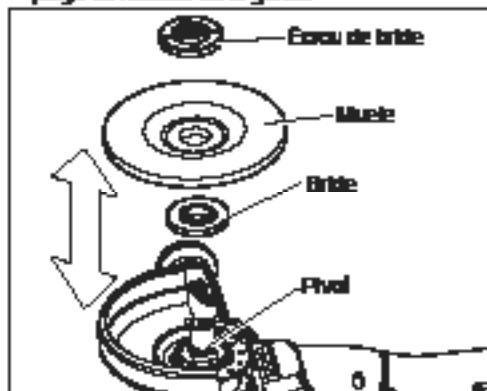
AVERTISSEMENT La vitesse nominale de l'accouplement doit être au moins égale à la vitesse nominale indiquée sur l'outil électrique. Les accessoires utilisés à une vitesse supérieure à leur vitesse nominale peuvent se casser et se détacher, causant des blessures.

Montage / Démontage roue de meulage et des meules à longemmer

S'assurer que la meule ne dépasse pas la partie inférieure du protègeur. Un protègeur plus grand peut être nécessaire pour les meules à moyeu fileté.

1. **AVERTISSEMENT** Retirez la balleste pour éviter de démonter l'outil.
2. Placer le protège-avant correctement.
3. Essuyer la balle, l'écran de balle et la broche afin d'enlever la poussière et les débris. Inspecter les pièces afin de s'assurer qu'elles ne sont pas endommagées. Procéder à des remplacements, au besoin. Utilisez uniquement le matériau de montage MILWAUKEE conçu pour cet outil.
4. Placez la balle sur la broche, comme indiqué. Puis pivoter la balle jusqu'à ce qu'elle soit engagée sur la broche.

NE PAS FAIRE : Ne pas installer la balle ou l'écran à envers lors de l'utilisation d'une meule filetée à moyeu fileté. Lors de l'utilisation d'une meule filetée, constater que la hauteur d'installation se trouve dans la plage de hauteur de la garde.



5. Mettre la meule désirée sur la broche et l'alligner sur à balle.
6. Placer l'écran évasé au-dessus de la broche, selon l'épaisseur de la meule.



7. Appuyer sur le dispositif de verrouillage de la broche tout en tournant l'écran évasé dans le sens horaire. Serrer solidement.
8. Pour retirer la meule, relâcher la balleste et répéter les étapes dans l'ordre inverse.

Selection des disques abrasifs

Utilisez des disques abrasifs qui sont :

- du calibre adéquat tel qu'indiqué sur la fiche signalétique de l'outil.
- du genre et de la texture adéquats pour la tâche.
- d'un calibre (diam.) égal ou supérieur à celui qui est indiqué sur la fiche signalétique de l'outil.

Consultez le tableau ci-dessous pour connaître le disque abrasif qui convient à votre tâche. En général, utilisez des disques à 24 ou 36 grains pour le décapage robuste; 50, 60 ou 80 grains pour le décapage moyen et 120 pour la finition. Commencez toujours avec un disque à grains grossiers pour continuer avec des disques progressivement plus fins.

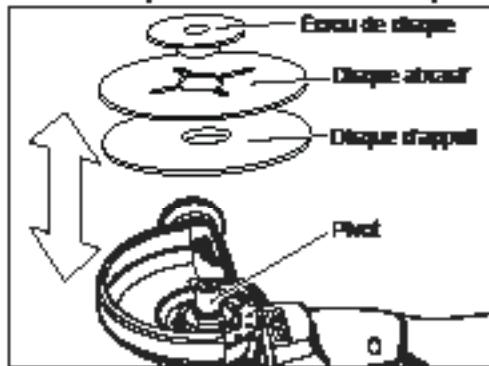
-**Couper:** Pour abraser rapide. Disque d'usage général convenant à la plupart des tâches sur les matériaux. Idéal pour éclaircir l'armature d'outil, faciliter l'assemblage et les méthodes exigées en décapage robuste et élégant.

-**Attaquer:** Zincoxyde Et-Cox: Conception unique des grains formant un agglomérat rugueux pour éliminer les débris et nettoyer rapidement. Idéal pour décapier sans endommager préalable des armatures, bâti de verre, etc.

-**Étirer:** Utilise trois fois plus longtemps qu'un disque en cordeau. Pour le travail général sur les métals, rouleau idéal pour les bâti de verre.

Installation du disque d'appui et du disque abrasif

- AVERTISSEMENT** Retirez la bâti de verre pour éviter de décorner l'outil.
- Essuyer les accessoires, l'écrou du disque et la broche afin d'éviter la poussière et les débris. Procéder à des renversements, au besoin. Utiliser uniquement le kit d'attache de montage MILWAUKEE conçu pour cet outil.
- Glisser le disque d'appui sur le pivot, côté plat éloigné de la boîte d'engrenages.
- Placer le disque abrasif sur le disque d'appui et fixer-les au pivot à l'aide de l'écrou de disque.



- Pour tenir, appuyez sur le bouton de blocage du pivot pendant que vous vissez l'écrou de disque (sans torse).
- Pour retirer le disque d'appui et le disque abrasif, retirer la bâti de verre et répéter le processus.

Installation / Retrait / Nettoyage de l'écran anti-poussière

L'utilisation de l'écran anti-poussière améliore les performances et augmente la durée de vie de l'outil.

- AVERTISSEMENT** Retirez la bâti de verre pour éviter de décorner l'outil.
- Pour installer l'écran anti-poussière, encadrer l'écran sur la poignée de l'outil.
- Pour retirer l'écran anti-poussière, insérer un tournevis plat dans l'encadrement située en haut de l'écran anti-poussière et faire tourner.
- AVERTISSEMENT** Perdez toujours des lunettes de protection. Pour nettoyer l'écran anti-poussière, frotter comme une surface dure, ou souffler de l'air comprimé.

MANIEMENT

AVERTISSEMENT Afin de minimiser le risque de blessures, toujours porter la protection vocative appropriée lorsque conforme à la norme ANSI Z87.1.

Lorsque des travaux sont faits dans des situations poussiéreuses, utiliser une solution de dépollution conforme aux normes de l'OSHA, et suivre les instructions d'usage indiquées, ou bien porter une protection respiratoire appropriée. Ne jamais porter sans équipement de protection.

Démarrage contrôlé

La fonction de « démarrage contrôlé » minimise les « sautades », elles étant de réactions de couple, lorsque la gâchette est appuyée.

RAPIDSTOP™

Le train électrique s'engage lorsque le contacteur est relâché, ce qui sera que la meule s'arrête en quelques secondes. Il y aurait un délai entre le moment où le contacteur est relâché et celui où le train s'engage. Des fois, le train ne s'engage pas tout. Si le train ne s'engage pas dans la plupart des cas, essayer l'outil à un centre de service autorisé. Utilisez MILWAUKEE pour faire l'opération pertinente. S'assurer que l'outil est complètement arrêté avant de le déposer.

AVERTISSEMENT Toujours tenir l'outil avec les deux mains avant de commencer à meuler.

Fonctionnement de la gâchette à palettes (No de Cat. 2801-20)

- Pour décorner l'outil, tenir fermement la poignée latérale et la poignée de support. Pousser le bouton de verrouillage vers la droite et appuyer sur la gâchette à palettes.
- Pour arrêter l'outil, relâcher la gâchette à palettes. S'assurer que l'outil est complètement arrêté avant de le déposer.

Fonctionnement de l'interrupteur à gâchette (No de Cat. 2801-20)

- Pour décorner l'outil, tenir fermement la poignée latérale et la poignée de support puis gâcher l'interrupteur à la position ON (accordé).
- Pour arrêter l'outil, relâcher la gâchette. S'assurer que l'outil est complètement arrêté avant de le déposer.
- Pour verrouiller l'interrupteur, le gâcher à la position OFF (d'accordé) puis extirper l'avant de l'interrupteur. Pour arrêter l'outil, appuyer sur l'interrupteur et le relâcher. S'assurer que l'outil est complètement arrêté avant de le déposer.

Fonctionnement général

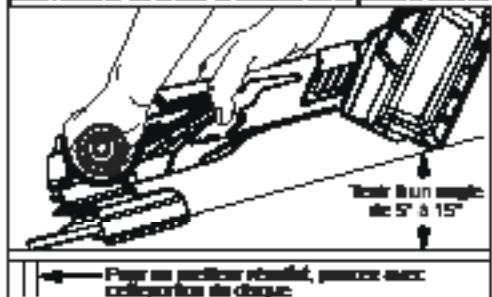
- Après l'installation de nouveaux accessoires et avant de commencer le travail, fermez la meule en la faisant tourner pendant une minute avant de l'appliquer sur la surface. **AVERTISSEMENT** N'utilisez jamais un accessoire qui est fissuré. Des accessoires défaillants ou endommagés peuvent abîmer la pièce, endommager l'outil et provoquer des dommages pouvant entraîner une défaillance de l'accessoire.
- Utilisez cette-joint, un étui ou tout autre moyen adéquat pour immobiliser la pièce à travailler et avoir les deux mains libres afin de mieux contrôler l'outil.
- AVERTISSEMENT** Tenir l'outil de façon sécuritaire avec les deux mains. Décorner l'outil.
- REMARQUE :** Si l'outil se bloque, relâcher la gâchette afin de le désolidariser. Détourner la pression pour éviter les blocages.

5. Laissez la meule effilée son plein régime avant de commencer le meulage.
6. Confétez la pression et le contact du disque avec la pièce. **AVERTISSEMENT** Ne jamais frapper la meule contre la pièce à travailler. L'application d'une pression excessive endommagera la défaillance de l'outil ou la diminution de la vitesse.
7. Une fois l'opération terminée, arrêtez l'outil et attendez que le moteur s'arrête complètement avant de déposer l'outil.

Utilisation des meules

AVERTISSEMENT Le type de garde doit correspondre au type de meule pour assurer une protection maximale pour l'opérateur et le rame doit être bien enclenché.

Tenez la perceuse-percuteuse à un angle de 5° à 15°, tel qu'indiqué et maintenez une pression constante pour obtenir un fil uniforme. Un angle trop grand occasionne une accumulation de poussière sur les surfaces et peut râper ou brûler la surface de la pièce à meuler.



Emploi des meules à longonner
Disques à longonner sont adaptés pour la petite coupe, peu profonde entaille activité antipatinement.

AVERTISSEMENT Le type de garde doit correspondre au type de meule pour assurer une protection maximale pour l'opérateur et le rame doit être bien enclenché.

Pour longonner, tenez la perceuse-percuteuse tel qu'indiqué et maintenez que le franchant de la meule. **AVERTISSEMENT** Il ne faut pas meuler avec le plat d'une meule à longonner. Cela pourrait causer l'endommagement de la meule et vous infliger des blessures corporelles graves.



Utilisation des broches métalliques
Les broches métalliques servent aux rives pour enlever rouille, tarie, bavures, scories de soudure, etc.

AVERTISSEMENT Tenez les personnes et l'outil et dans le zone doivent porter des vêtements de protection et des lunettes de sécurité ou être sûrement tenues.

Les poils métalliques sont projetés par la broche métallique pendant le fonctionnement ordinaire. Les poils métalliques peuvent facilement pénétrer dans les vêtements légers situés la peau.

La vitesse normale de l'accouplement doit être au moins égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique. Les accouplements fonctionnent plus vite que leur vitesse normale peuvent se briser et s'envoler, causant des blessures. Attachez pour un accouplement entraîné. Assurez chaque utilisation, inspecter l'accouplement. Jeter et remplacer les accouplements endommagés.

Les broches à roues métalliques doivent être utilisées avec une protection de Type 27 correctement positionnée pour offrir une protection maximale au cas de projections de poils métalliques.

Disque en toile métallique



AVERTISSEMENT Les broches coupe métalliques doivent être utilisées avec une garde, ou bien avec un type de garde qui a été recommandé par le fabricant de la perceuse-percuteuse. Les broches coupe métalliques n'émergent pas directement l'outil但是，它们必须在接触时提供足够的力量以避免被抛出，这可能会造成伤害。



Toujours installer les broches coupes métalliques conformément aux instructions de l'outil concernant les accessoires. Utilisez uniquement des accessoires au filage correspondant à la brosse de l'outil.

Toujours les broches métalliques pour constater qu'elles sont équilibrées et qu'elles n'ont pas de fils endommagés ou tâches foulé en les laissant tourner pendant une minute avant d'enclencher la pièce à travailler. Personne ne devrait se mettre devant ou sur la même ligne que la brosse durant cette période.

Seule la pointe de la brosse métallique devra entrer la pièce à travailler. Ne pas enfumer la pièce à travailler avec le bord de la brosse métallique. Cela endommagera les fils, qui pourront se casser et être projets vers l'utilisateur.

Contrôlez la pression et le contact superficiel entre les broches métalliques et la pièce à travailler. Une pression excessive cause la courbature excessive des fils et l'accumulation de chaleur, ce qui résultera en la rupture précoce des fils, l'émoussage rapide et une vie utile plus courte de la brosse. Au lieu d'exercer plus de pression, essayer d'utiliser une brosse métallique d'une action de coupe plus aggressive (telle supérieure des poils métalliques, longueur intérieure des poils métalliques ou un autre type de brosse, par exemple, une brosse de type nœud au fil châle à petits couples).

Utilisation des disques abrasifs

Tenez la perceuse-rechargeuse à un angle de 5° à 15°, tel qu'indiqué, afin d'assurer la précision de ponçage et le contrôle de l'outil. Si l'angle de ponçage est trop grand, il s'ensuivra trop de pression et une usure excessive du disque et du matériau. Si l'angle est trop élevé, le contrôle de l'outil en sera réduit.

Poncez par mouvements larges d'un côté à l'autre en avançant à chaque mouvement jusqu'à l'obtention du fil fin courable.



Pour un meilleur résultat, poncez avec
collation de disque:

Ponçage initial - Pour faire une surface préalablement poncée avec un disque à grains grossier ou une meule, poncez à angle droit des marques laissées par le disque grossier. Les marques laissées par le ponçage précédent sont toutes à voir et à enlever. Si l'on néglige de poncer latéralement après un changement de disque, il pourra rester des rainures profondes et des marques circulaires à la fin du ponçage.
Ponçage des marques de couture et de fermeture - Utilisez l'outil d'un disque à grains grossiers aux marques de couture et de fermeture. Employez successivement des disques à grains plus fins pour lisser la surface.

Rail de métal - Déplacez constamment la perceuse sur la surface. Travaillez plus précisément sur les endroits arrondis où le contact avec le disque est restreint et la pression plus grande. Une trop grande pression pourra laisser des marques à la fin d'un mouvement. Réduisez la pression vers la fin des mouvements d'un côté à l'autre pour éviter que les éclats ne soient trop près à l'endroit où le mouvement revient sur lui-même.

Dépistage des dérangements

Les rayures possibles peuvent provenir de :

- Usage d'un grain trop grossier.
- Usage d'un disque encrassé.
- Sable ou particules de métal sur la matière à poncer.
- Début de ponçage perpendiculairement aux marques du ponçage grossier après changement de disque.
- Début d'utiliser un disque à grains serrés. Les disques à grains serrés persistent moins souvent leurs grains sur la surface.

Le débordement de la surface métallique indique une surchauffe qui peut provenir de :

- Surcharge causée par un mouvement circulaire en ex-pace réciproque.
- Pression excessive.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT

Pour minimiser les risques de blessures corporelles, débranchez le chargeur et retirez la batterie si chargeur ou de l'outil avant d'y effectuer des travaux d'entretien. Ne jetez pas dans la bouteille, le chargeur ou la crête, sauf si le cas indique. Nous recommandons une telle chose. Pour toute autre information, contacter un centre de service de MILWAUKEE.

Entretien de l'outil

Gardez cet outil en bon état en adoptant un programme d'entretien périodique. Inspectez l'outil pour des questions telles que le bruit excessif, de grincage des pièces mobiles, de pièces cassées ou toute autre condition qui peut affecter le fonctionnement de l'outil. Retournez votre outil à un centre de service MILWAUKEE accrédité pour obtenir le service. Faire examiner et entretenir l'outil régulièrement l'outil, le bloc-piles et le chargeur, d'après leur régime d'utilisation, par un centre de service agréé pour que vous jouissiez d'un fonctionnement approprié.

Si l'outil ne démarre pas ou ne fonctionne pas à pleine puissance alors qu'il est branché sur une batterie complètement chargée, nettoyez les points de contact entre la batterie et l'outil. Si l'outil ne fonctionne toujours pas, correctement, renvoyez l'outil, le chargeur et la batterie à un centre de service MILWAUKEE accrédité.

AVERTISSEMENT

Pour minimiser les risques de blessures et de dommages, n'immergez jamais un outil, la batterie ou le chargeur et ne laissez pas de liquide s'y infiltrer.

Méthode

Débranchez les fils électriques, dévissez et démontez les vis. Gardez les outils propres, à sec et exemptes d'huile ou de graisse. Le nettoyage doit se faire avec un linge humide et un savon doux. Certains nettoyants tels l'essence, la térbenthine, les alcoolants à base ou à petite, les solvants chlorés, l'ammoniaque et les détergents d'usage domestique qui en contenue pourraient décolorer le plastique et l'assouplir des pièces. Ne laissez jamais de solvants inflammables ou combustibles靠近 des outils.

Réparation

Pour les réparations, ramenez l'outil, batterie et chargeur en entier au centre-service autorisé le plus près.

ACCESOIRES

AVERTISSEMENT

L'utilisation d'autres accessoires que ceux qui sont spécifiquement recommandés pour cet outil peut comporter des risques.

Pour une liste complète des accessoires, visitez le site Internet www.milwaukeetool.com ou contactez un distributeur.

Taille	Type 27	Type 1 Métal	Type 1 à Clipsier
115 mm (4-1/2")	43-54-1200	43-54-1210	N/A
127 mm (5")	43-54-1221	43-54-1230	43-54-4010

SERVICE - CANADA

Miller Electric Tool (Canada) Ltd
1.877.548.2360
Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST
www.miller-electric.ca

GARANTIE LIMITÉE - AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Cette garantie couvre les défauts de fabrication et de matériaux pour une période de deux ans à partir de la date d'achat. Les batteries et les piles sont couvertes par une garantie de deux mois à compter de la date d'achat. Si le produit ne fonctionne pas correctement ou si un défaut apparaît pendant la période de garantie, il faut immédiatement contacter le revendeur auquel l'appareil a été acheté. Si le revendeur ne peut pas résoudre le problème, il faut contacter Miller Electric Tool (Canada) Ltd. à l'adresse indiquée ci-dessous. Si le revendeur ou Miller Electric Tool (Canada) Ltd. ne peuvent pas résoudre le problème, il faut contacter Miller Electric Tool Inc., 200 North Avenue, Elkhorn, WI 54120, USA, au 1.800.541.2222. Le client devra fournir la preuve d'achat et décrire le problème. Toute réclamation de garantie doit être faite en personne ou par courrier à Miller Electric Tool Inc. ou à Miller Electric Tool (Canada) Ltd. Si le problème n'est pas résolu dans les deux mois suivant la réception de la réclamation de garantie, le client peut demander à Miller Electric Tool Inc. ou à Miller Electric Tool (Canada) Ltd. de faire échanger l'appareil ou de rembourser la moitié du prix d'achat. Les batteries et les piles doivent être échangées au cours des deux derniers mois de la période de garantie. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si un défaut apparaît pendant la période de garantie, il faut immédiatement contacter le revendeur auquel l'appareil a été acheté.

Cette garantie ne couvre pas les dégâts causés par une utilisation abusive, une utilisation incorrecte, une négligence, un accident, une modification non autorisée ou un entretien incorrect. La responsabilité de Miller Electric Tool Inc. ou de Miller Electric Tool (Canada) Ltd. est limitée aux coûts de réparation ou d'échange et aux coûts de transport.

Miller Electric Tool Inc. et Miller Electric Tool (Canada) Ltd. déclinent toute responsabilité pour tout dommage indirect ou conséquent résultant de l'utilisation de cet appareil. La responsabilité de Miller Electric Tool Inc. ou de Miller Electric Tool (Canada) Ltd. est limitée au prix d'achat de l'appareil.

Miller Electric Tool Inc. et Miller Electric Tool (Canada) Ltd. déclinent toute responsabilité pour tout dommage indirect ou conséquent résultant de l'utilisation de cet appareil.

Miller Electric Tool Inc. et Miller Electric Tool (Canada) Ltd. déclinent toute responsabilité pour tout dommage indirect ou conséquent résultant de l'utilisation de cet appareil.

Miller Electric Tool Inc. et Miller Electric Tool (Canada) Ltd. déclinent toute responsabilité pour tout dommage indirect ou conséquent résultant de l'utilisation de cet appareil.

Miller Electric Tool Inc. et Miller Electric Tool (Canada) Ltd. déclinent toute responsabilité pour tout dommage indirect ou conséquent résultant de l'utilisation de cet appareil.

Miller Electric Tool Inc. et Miller Electric Tool (Canada) Ltd. déclinent toute responsabilité pour tout dommage indirect ou conséquent résultant de l'utilisation de cet appareil.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

A ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones con esta herramienta eléctrica. Si no sigue todas las advertencias e instrucciones, se pueden provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves. Siempre lea todas las advertencias e instrucciones para conservarlas en el futuro. El término "herramienta eléctrica" en todas las advertencias incluidas más abajo se refiere a su herramienta operada por conexión (caída) a la red eléctrica o por medio de una batería (portátil).

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

-Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Los artículos desordenados o sucios son propicios para los accidentes.

-No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.

-Mantenga a los niños y a los visitantes alejados de las herramientas eléctricas y de la actividad de trabajo. Las distracciones pueden ocasionar la pérdida de control.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

-Use mangueras de la herramienta eléctrica cubiertas completamente con el isolamiento resistente al aceite de alta tensión resistente. Una manguera estropeada o dañada con el isolamiento eléctrico debe reemplazarse. Los enchufes y conectores correspondientes sirven para reducir el riesgo de descarga eléctrica.

-Evite el contacto corporal con superficies eléctricas, tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradoras. Evite un riesgo mayor de descarga eléctrica si su cuerpo está alentado.

-No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas. Si se introduce agua en una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

-No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para cargar, jalar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, del aceite, las borrasas calientes o los bordes no amortiguados. Los cables dañados o estropeados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

-Al utilizar una herramienta eléctrica en exteriores, utilice una extensión adecuada para uso en exteriores. El uso de una extensión adecuada para el uso en exteriores disminuye el riesgo de descarga eléctrica.

-Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un sistema de circuito protegido con un interruptor de circuito por falta de corriente a tierra (GFCI). El uso de un GFCI reduce el riesgo de descarga eléctrica.

SEGURIDAD PERSONAL

-Mantenga alerta, atento a lo que hace la herramienta y雏ice el sentido común al utilizar una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica mientras esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones personales graves.

-Utilice equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos. El equipo de protección,

tal caso una máscara contra polvo, calzado antideslizante, casco o protectores auditivos, utilizados para condiciones adecuadas al momento las funciones personales.

- Evite el manejo accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de comenzar a usar herramientas de mano y haga lo mismo al finalizar la herramienta. Tratar herramientas con el dedo en el interruptor o energizar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido provoca accidentes.
- Mantenga llaves de apriete fuera de alcanzar la herramienta. Una llave que se suelta inadvertida es una parte peligrosa de la herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones personales.

-No utilice el casco dormitorio. Utilíjelo en las condiciones entre los pies y el pecho y mantenga el interruptor en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

-Verifique adicionalmente. Una visión limpia y alerta limpia. Utilíjelo si el casco y las repujaduras de los pelos resultan. La ropa limpia, las ataduras a el casco bajo pueden quedar atrapadas en las partes móviles.

- El uso de dispositivos dispositivos para la conexión de herramientas de alta velocidad y recubiertos de polvo, cerciorarse de que están conectados y no tienen corriente eléctrica. El uso de dispositivos recubiertos de polvo puede disminuir los riesgos relacionados con el polvo. Esto garantiza que la herramienta por el uso incorrecto de las herramientas de trabajo responda seguro al ignorar las principales de seguridad de las herramientas. Un descuido puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

USO Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS ELECTRICAS

- Use la fuerza la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta eléctrica correcta realizará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que fue diseñada.
- No utilice la herramienta eléctrica al el interruptor en la velocidad y la amplitud. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda combinarla con el interruptor es peligrosa y debe reparable.

-Desconecte el exterior de la fuente de energía y quite la batería de la herramienta eléctrica, si es posible, antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar las herramientas eléctricas. Tales medidas preventivas de seguridad disminuyen el riesgo de que la herramienta eléctrica se encienda accidentalmente.

- Almacene las herramientas eléctricas que no se están utilizando lejos del alcance de los niños y no permita que personas que no están familiarizadas con la herramienta eléctrica o con sus usos interactúen con las mismas. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios sin capacitación.

- De familiarización a las herramientas eléctricas y accesorios. Verifique que su herramienta eléctrica, accesorio de partes móviles, partes fijas o alguna otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si no está, asegúrese de que la herramienta eléctrica sea reparada antes de que se use. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas con sacerdotería dañada.

-Utilice las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte correctamente mantenidas con bordes de corte afilados son menos propensas a vibrar y son más eficientes de cortar.

- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y los cables, etc., de acuerdo con tales instrucciones. Mantenga en cuenta las condiciones de trabajo y el clima al realizar. El uso de la herramienta eléctrica

para operaciones diferentes a las previstas podría generar una situación peligrosa.

- Mantenga las superficies que dan soporte de trabajo secas, limpias y libres de aceite y grasa. Los empujadores y superficies de agarre resbaladizas no permiten el manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

USO Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS CON BATERÍA

- Cargue la batería con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador que es adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.

- Utilice las herramientas eléctricas únicamente con baterías específicamente diseñadas. El uso de cualquier otra batería puede provocar lesiones y daños al dispositivo.
- Cuando la batería no se utilice, mantenga alejada de otros objetos metálicos como monedas, llaves, remaches, tornillos, clavos, herramientas u otros objetos metálicos propios que pueden formar una conexión de una batería a otra. Crear un cortocircuito entre las terminales de la batería puede ocasionar quemaduras o un incendio.

- Alto contenido de sulfato, el litio puede ser explosivo si la batería, evita el contacto. En caso de contacto accidental, lave con agua. Si el litio entra en contacto con las ojas, busque atención médica inmediata. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

- No use una batería o herramienta hasta que se haya calificado o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible, causando incendios, explosión o riesgo de lesión.

- No exponga una batería o herramienta al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperatura más de 130°C (265°F) puede causar explosiones.

- No deje las herramientas de carga y su cargador la batería o la herramienta cerca del fuego de hornilla ni a temperaturas específicas en las herramientas. La carga incorrecta o la temperatura incorrecta del cargo específico puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

MANTENIMIENTO

- Use su herramienta eléctrica a servicio con un técnico certificado que use únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto asegurará que la seguridad de la herramienta eléctrica se mantiene.

- Almacene el servicio a baterías separadas. Únicamente el fabricante o proveedores de servicio autorizados deben dar servicio a las baterías.

REGLAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD PARA AMOLADORES

Advertencias de seguridad comunes para operaciones de amolado, lijado, cepillado de aluminio o cobre:

- Esta herramienta eléctrica solo diseñada para lijar, cepillar como moler, lijado, cepillado de aluminio, polir de materiales o lijado de carbón. No utilice las herramientas, lijadoras o lijadoras de seguridad y las especificaciones provistas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de cada una de las instrucciones que se enumeran a continuación podría provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

- Las operaciones de pulido no deben realizarse con esta herramienta eléctrica. Las operaciones para los que no se diseña esta herramienta eléctrica pueden crear un riesgo y causar lesiones personales.

- No convertir este herramienta eléctrica para usar en otras máquinas en la que no se diseñó para su uso.

la herramienta. Dicha conversión puede causar la pérdida de control y provocar lesiones personales graves.

-**No usar accesorios que no estén específicamente diseñados y recomendados por el fabricante de la herramienta liviana.** No es suficiente con que el accesorio pueda adaptarse a la herramienta para garantizar una operación segura.

-**La velocidad nominal del accesorio debe ser el mismo equivalente a la velocidad máxima mencionada en la herramienta eléctrica.** Los accesorios que operan a una velocidad mayor que su velocidad nominal pueden quebrarse y hacer piezas al aire.

-**El diámetro de corte y el grosor de su accesorio deben estar dentro de la clasificación de capacidad de su herramienta eléctrica.** Los accesorios de bordeo livianos no pueden recomendarse a cortarse con recteza.

-**Los dimensiones del accesorio deben caber en las dimensiones del espacio de trabajo de la herramienta eléctrica.** Los accesorios que se colisionen con la herramienta de manejo de la herramienta eléctrica se desgastarán, vibrarán excesivamente y pueden ocasionar pérdida de control.

-**No sujetar ni accionar directa.** Antes de cada uso, inspeccione el accesorio, por ejemplo, el disco abrasivo para detectar desperfectos y grietas, el ruedo para detectar grietas y daños o roturas, el capullo de almutter para detectar grietas o asentamientos. Si la herramienta eléctrica o el accesorio cae al suelo, inspecciónela para detectar daños o roturas en su accesorio o en él. Operar de inmediato o intentar a limpiar un accesorio, tanto si está caído como si ha sufrido daños, es peligroso. Sustituya sistemas rotativos sujetos del plato del accesorio giratorio y hacer operar la herramienta eléctrica a la máxima velocidad sin carga daráñala en su fondo. Los accesorios dañados normalmente se romperán durante este tiempo de prueba.

-**Único equipo de protección personal.** Dependiendo de la aplicación, utilice una máscara, gafas u otros dispositivos. Siempre corresponda, utilice guantes cortos, protectores auditivos, sombreros y siempre utilice sujetos de cinturón preventivos. Tragaduras abrasivas o de la pieza de fondo. La protección ocular debe ser capaz de detener residuos volátiles generados por las distintas operaciones. La máscara para polvo o el respirador debe ser capaz de filtrar partículas generadas por su operación. La exposición prolongada al ruido de alta intensidad puede causar pérdida auditiva.

-**Respetar a los supervisores a una distancia segura del área de trabajo.** Toda persona que entra al área de trabajo debe utilizar equipo de protección personal. Los fragmentos de la pieza de fondo o de su accesorio solo pueden salir volando y causar lesiones más allá del área inmediata de operación.

-**Al realizar una operación donde el accesorio de corte puede entrar en contacto con pieles o ropa, sostenga la herramienta eléctrica firmemente de las superficies de operación.** El contacto del accesorio de corte con la electricidad puede hacer que las partes metálicas de la herramienta se electrostáticas y podría ocasionar una descarga eléctrica al operador.

-**Siempre sostenga la herramienta eléctrica sobre una superficie firme que el accesorio no haya comenzado por completo.** El accesorio giratorio puede agarrar la superficie y dejar la herramienta eléctrica, quitándole el control. Siempre que la herramienta eléctrica esté en la mano del usuario, la carga al fondo de su cuerpo. El contacto accidental con el accesorio giratorio podría ocurrir que su ropa se engancharía, jalando el accesorio hacia su cuerpo.

-**Siempre protegerse las ropas de resistencia de la herramienta eléctrica.** El ventilador del motor absorberá el polvo hacia el interior de la carcasa y la

acumulación excesiva de metal en polvo puede causar riesgos eléctricos.

-**No opere la herramienta eléctrica cerca de materiales inflamables.** Las chispas podrían incendiar estos materiales.

-**No utilice accesorios que requieran refrigeración líquida.** Utilizar agua u otros refrigerantes líquidos puede ocasionar electrocución o descarga eléctrica.

Contraespín y sobrevoltaje rotacionales:

El contraespín es una reacción repentina a un disco giratorio, borador, cepillo o cualquier otro accesorio que se altera o engancha. Los alerones o engranajes malos ocasionan el paro rápido del accesorio giratorio, lo que a su vez ocasiona que la herramienta eléctrica sea controlada por fuerza en el punto de control a la velocidad del accesorio en el punto de paro.

Por ejemplo, si un disco abrasivo se altera o engancha con la pieza de trabajo, el borde del disco que está entrando en el punto de agarre puede estallar en la superficie del material, arrancando o que el disco se salga o se brote. El disco puede saltar hacia el operador o la dirección constante, dependiendo de la dirección del movimiento del disco en el momento del contacto. Los discos abrasivos también pueden quebrarse bajo estas condiciones.

El contraespín es el resultado del uso incorrecto de la herramienta eléctrica y/o de procedimientos o condiciones de operación incorrectas y puede evitarse haciendo las precauciones correspondientes que se indican a continuación.

-**Utilizar un agarre firme de la herramienta eléctrica y protegerse su cuerpo y sus brazos para permitirle manejar las fuerzas del contraespín.** Sostenga el mango una mano detrás de la otra para proporcionar una estabilidad adicional; al no sujetarlo, para evitar controlar sobre el contraespín o la rotación de fases dentro el armazón. El operador puede controlar las acciones de torque o las fuerzas de contraespín si se toman las precauciones correspondientes.

-**Utilizar colgues en mano centralizado accesorio-giratorio.** El accesorio puede golpear la mano con el contraespín. Si el colgajo se coloca en el firme hasta donde se reservó la herramienta eléctrica en caso de que ocurra contraespín. El contraespín impulsado la herramienta en la dirección contraria al movimiento del disco en el punto de agarre/demasiado lejano.

-**No operar el dispositivo de freno en marcha, los discos abiertos, etc. Evite tener manos y expuestas el accesorio.** Los espines, los bordes afilados o el rebote tienen una tendencia a engancharse y engancharse dentro del accesorio giratorio y causar pérdida de control o contraespín.

-**No sujetar una herramienta eléctrica, haga de sobre eléctrica, disco o engranaje de rotación con sistema de freno menor a 10 mm o una llave de sobre eléctrica.** Estas herramientas contraespín más frecuentes y pérdida de control. Advertencias de seguridad específicas para operaciones de lijado y cortar:

-**Único��icamente las tipos de discos que se especifican para su herramienta eléctrica y la práctica más práctica disponible para el disco seleccionado.** Los discos para los cuales no se diseñó la herramienta eléctrica no pueden responder adecuadamente y son peligrosos.

-**La superficie de la herramienta de los discos con control remoto debe permanecer debajo del plato del botón de la guía.** Un disco montado incorrectamente que se extienda más allá del plato del botón de la guía no puede ser debidamente protegido.

-**La guía debe colocarse firmemente en la herramienta eléctrica y posicionarse para máxima seguridad, de manera que la ranura central de disco quede expuesta hacia el operador.** La guía ayuda a proteger al operario de fragmentos rotos de disco y de contacto accidental con el disco y chispas que podrían incendiar la ropa.

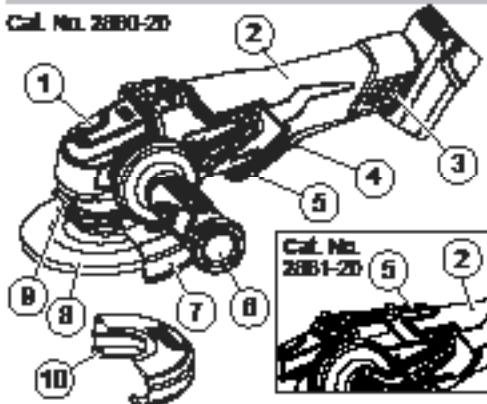
- Los discos deben serne destinados para las aplicaciones específicas.** Ver al punto: no esmerarse con el corte del disco para cortar. Los discos de corte abrasivo tienen por objeto utilizarse en corte/arranque periférico. Si se aplican fuerzas laterales a estos discos, pueden ocurrir fracturas.
- Siempre utilice brocas de disco que sean del tamaño y forma correctas para el disco seleccionado.** Las brocas de disco incorrectas provienen por lo tanto al disco, restando así la posibilidad de sujeción del mismo. Las brocas de los discos pueden ser diferentes de las brocas de los discos de redondado.
- No utilice discos desgarrados que tienen más dientes/más garras.** Los discos desgarrados para herramientas eléctricas m/ás grandes no son adecuados para la mayor velocidad de disco resultando en menor tiempo y pueden explotar.
- Siempre use el protector correcto para la aplicación requerida creando una difensa de propulsión total.** No utilizar el protector correcto podrá no poseer el nivel de protección deseado, lo que podría causar lesiones graves.
- Advertencias de seguridad adicionales específicas para operaciones de corte:**
- Siempre use la fuerza al disco de corte al aplicar presión excesiva.** No intente hacer una profundidad de corte excesiva. Aplicar un exceso de presión al disco aumenta la carga y la susceptibilidad de que el disco se fuerce o se frane en el corte y la posibilidad de contragolpe o ruptura del disco.
- Si profundiza su corte se llave con el disco giratorio al centro del mismo.** Cuando el disco, en el punto de operación, se sale alejando de su cuerpo, el posible contragolpe puede impactar el disco giratorio y la herramienta eléctrica directamente hacia usted.
- Cuando el disco se sale necesariamente o cuando se interrumpe su corte por cualquier motivo, apague la herramienta eléctrica y asegúrese inmediatamente que el disco se detenga por completo.** Siempre retire el disco del corte inmediatamente sin salir de su herramienta, para evitar impacto contragolpe, heridas y sigo sin acción correctiva para establecer la causa del atasco del disco.
- Si retira la operación de corte dentro de la pieza de frisojo.** Deja que el disco alcance la velocidad total y rápidamente regrese a la frisojo al corte. El disco puede arrancarse, lo que hará arriba o generar contragolpe si la herramienta eléctrica se detiene dentro de la pieza de frisojo.
- Provee soporte para los puntos a cortar que plante de inicio de gran fuerza para minimizar el riesgo de polvo/cambios y contragolpe del disco.** Los puntos de trabajo gruesos tienden a perdérse con su propia peso. Deben colocarse soportes detrás de la pieza de frisojo, cerca de la línea de corte y cerca del borde de la pieza de trabajo a ambos lados del disco.
- Una precaución adicional al hacer un "corte de bolillo"** no sacarlos solamente a otros ángulos donde no haya vibración. El disco solitario puede cortar líneas de gas u agua, cables eléctricos u otros objetos, lo que puede provocar lesiones graves.
- Advertencias de seguridad específicas para operaciones de lijado:**
- Utilice tipos de disco del formato correcto.** Siga las recomendaciones del fabricante al seleccionar el papel de lija. El papel líja más grueso que se extiende más allá del capó de lijado representa un riesgo de fijación y posiblemente vibración.
- Use cascos aéreos, respirador del disco o contragolpe.**
- Advertencias de seguridad específicas para operaciones de lijado con sistema de aspiración:**
- Tenga en cuenta que los carros de aspiración no disminuyen el calor latente durante la operación continua.** Un sistema pronto asomará a los sistemas de carrocería durante la carga al capó. Los carros de aspiración pueden perder eficiencia la ropa ligera y la piel.
- Si no recomienda el uso de su guarda para el capó/la cubierta con sistema, no permita que lleva el sistema lateral del disco o capó de aspiración con la guarda.** El sistema del disco o capó de aspiración puede expoliar debidamente a la carga de trabajo y las fuerzas aerodinámicas.
- Advertencias de seguridad adicionales:**
- 1) ADVERTENCIA** *Puede resultar el riesgo de lesión al momento de trabajar en situaciones de actividad pasiva, con una actividad de confianza de punto que combina con las normas de la OSHA de acuerdo con una finalización de uso o bien, una vez que se realizó la manipulación adecuada.*
- Si usa este dispositivo para trastear una protección que contiene material. Determine la composición de la pieza de trabajo antes de empezar a trastear. Salte la protección si detecta que el material.**
- Siempre opere con cuidado manos.**
- Nunca maneje disco para otra cosa y no utilice como elemento de herramienta.** No es posible anticipar todas las situaciones que podrían tener su desempeño peligroso. No utilice esta herramienta si no entiende estas instrucciones de uso o si considera que el trabajo a realizar supera sus capacidades, comuníquese con MILWAUKEE Total o con un profesional capacitado para recibir capacitación o información adicional.
- Conserva las etiquetas y las piezas avispadas.** Confíenes información importante. Si son ilegibles o no están presentes, comuníquese con su centro de servicio MILWAUKEE para obtener un reemplazo.
- 2) ADVERTENCIA** *Algunos polvos generados por el lijado eléctrico, aserrado, pulido, tallado y otras actividades de construcción contienen químicos identificados como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estos químicos son:*
- Polvo de pintura basada en plomo**
- Distro de aceite de los ladillos y el cesterío y otros productos de albañilería y**
- Asbesto y crómico de madera con tratamiento químico.** Se designa por todas exposiciones corta, dependiendo de la frecuencia con que realice este tipo de lijado. Para reducir su exposición a estos químicos: lijado en un área bien ventilada y lijado con equipo de seguridad apropiado, como respiratorias protectoras contra polvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.
- ## SÍMBOLOGÍA
- | | |
|--|-------------------------------------------------------------|
| | Vista |
| | Contenido continuo |
| | Restricciones por artículo de carga (RPM) |
| | No utilice este tipo de protector para operaciones de corte |
| | La herramienta viene equipada con la tecnología RAPID STOP™ |
| | UL Listed Marca para Canadá y Estados Unidos |

ESPECIFICACIONES

Cat. No.	2880-20, 2881-20
Volt.	18 CD
Tipo de batería	M18™
Tipo de cargador	M18™
RPM	8 500
Tamaño de disco	56°-11
Capacidad máxima	125 mm (5") x 6 mm (1/4")
Temperatura ambiente recomendada para operar	-10°C a 50°C (14°F a 122°F)

DESCRIPCION FUNCIONAL

Cat. No. 2880-20



- 1. Seguro para fijar la batería
- 2. Mango
- 3. Pantalla anti polvo
- 4. Desbloqueo del interruptor (2880-20)
- 5. Interruptor de patela (2880-20)
- 6. Interruptor deslizante (2881-20)
- 7. Mango lateral
- 8. Protector tipo 27
- 9. Accesorio
- 10. Palanca de freno de la guarda
- 11. Protector de broche tipo 1

ENSAMBLAJE

ADVERTENCIA: Recargue la batería solo con el cargador especificado para ella. Para instrucciones específicas sobre cómo cargar, lea el manual del operador suministrado con el cargador y la batería.

Como se quita/inserta la batería
Para retirar la batería, presione los botones de liberación y jale de la batería para sacarla de la herramienta.

ADVERTENCIA: Siempre el retira la batería cada vez que la herramienta no está en uso.

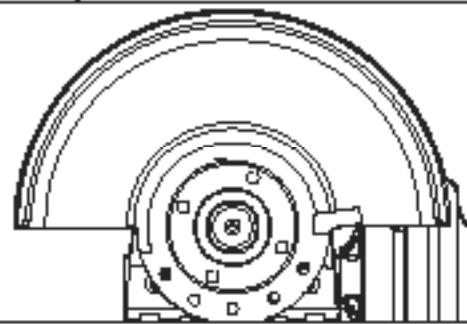
Para instalar la batería, deslícela en el cuerpo de la herramienta. Asegúrese de que quede bien firme en su posición.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones al operario, utilice siempre protectores de frenos correctamente conectados. El tipo y el tamaño del protector deben coincidir con el tipo y el tamaño del elenco para centrar con la mitad protección al operario en caso de que ocurra la ruptura del elenco.

Utilice únicamente accesorios específicamente recomendados para cada herramienta. El uso de accesorios no recomendados podría resultar peligroso.

Retiro/fijación/ajuste del protector
Esta herramienta cuenta con un protector. Siempre use el protector a menos que estas instrucciones indiquen lo contrario.

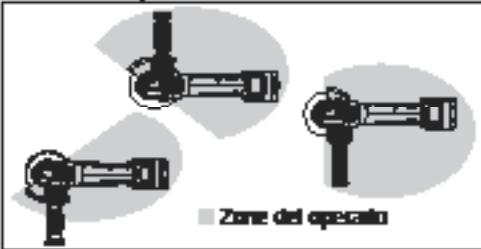
1. **ADVERTENCIA:** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.
2. Para quitar el protector, retire la batería y quite todos los accesorios del visado.
3. Presionar la palanca de freno y girar el protector para alinear las lengüetas con las ranuras, como se muestra.
4. Presionar la palanca de freno y levantar el protector, alejándolo de la herramienta.



5. Para instalar el protector, retire la batería y quite todos los accesorios del visado.

NOTA: El tamaño del protector debe coincidir con el tamaño del disco. Por ejemplo, únicamente debe usar el protector de 114 mm (4-1/2") con el disco de 114 mm (4-1/2") intentos que sólo deberá usar el protector de 127 mm (5") con el disco de 127 mm (5"). (Algunos protectores están disponibles como accesorios). Consulte la sección "Accesorios".

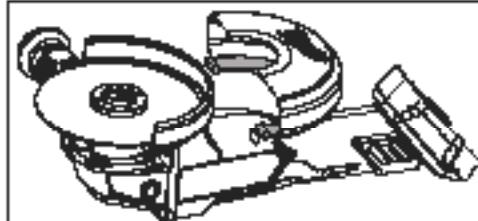
6. Alinear las lengüetas con las ranuras, como se muestra.
7. Presionar la palanca de freno y presionar el protector hacia abajo, contra la herramienta.
8. Para ajustar el protector, presionar la palanca de freno y girar el protector a una de las cinco posiciones de referencia. **ADVERTENCIA:** Siempre ajuste la guarda para dar la máxima protección al operador durante la operación.



Instalar o retirar el protector de freno tipo 1. Al usar en disco tipo 1, siempre utilice el protector de freno tipo 1.

1. **ADVERTENCIA:** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.
2. **ADVERTENCIA:** Siempre ajuste el protector para proporcionar al operador la máxima protección mientras opera. No modifique el protector tipo 27.

3. Para instalar el protector con broche tipo 1, deslice el protector de broche tipo 1 sobre el protector tipo 27 hasta que encaje en su lugar.



4. Para quitarlo, separe el protector con clip tipo 1 del protector tipo 27.

ADVERTENCIA Para disminuir el riesgo de lesiones, siempre use una construcción lateral al utilizar esta herramienta. Sostenga firmemente.

Instalación del engranaje lateral

El engranaje lateral puede instalarse en ambos lados de la caja de engranajes. Coloque el lado que le ofrecerá mejor control y protección. Para instalar, simplemente empuje el engranaje en el orificio del lado deseado y apriételo firmemente.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesión, siempre instale el engranaje lateral, evite las vibraciones al operar en el muro, cuidados y protección de los dientes vibrantes.

Selección de ruedas abrasivas

Use ruedas abrasivas y accesorios que sean:

- del tamaño correcto como lo indica la placa de la herramienta.
- el tipo de disco correcto así como el grano adecuado para el trabajo.
- que esté marcado para operaciones a las revoluciones o RPM como lo indica la placa de la herramienta.
- Esenciales es la acción de cortar con ruedas de granos abrasivos que se encuentran en la cara de un disco o de una piedra abrasiva. Cuando escojer ruedas como acero y fierro, seleccione un abrasivo de óxido de aluminio. Cuando escojer piedra o concreto, utilice uno de carburo de silicio. Use discos reforzados con aligotés para ruedas no tenidas.

Los discos reforzados tipo 1 de 3,2 mm (1/8") o menos son ideales para operaciones de corte y de afilado solamente. Siempre maneje los abrasivos con cuidado para evitar dañarlos. Antes de instalarlos revise si no tienen grietas o superficies rasgadas. Si están dañados, desechelos para evitar que otras personas los usen. Cuidado de rectificado y corte las ruedas. Las ruedas desequilibradas deben protegerse de frenada y velocidad exrema.

- cualquier tipo de solvente.
- cambios extremos de temperatura.
- callos y golpes.

Las ruedas desequilibradas deben guardarse:

- en una forma organizada de forma tal que puedan transportar, sin dañar, otras piezas abrasivas.
- con su información de seguridad.

Los discos abrasivos y de corte no deben caerse, rodar ni golpearse.

Los discos abrasivos y de corte no deben utilizarse más allá de su fecha de caducidad.

Deseche las ruedas que se hayan caído, roto, golpeado, sometido a cambios extremos de temperatura, que hayan entrado en contacto con solventes o humedad, o que hayan estropeado.

ADVERTENCIA La velocidad nominal del accesorio debe ser al menos equivalente a la velocidad máxima marcada en la herramienta eléctrica. Los accesorios que operan a una velocidad mayor que su velocidad nominal pueden quebrarse y lastimar platos al aire, causando lesiones.

Instalación/extraacción de la rueda de esmerilado y corte

Asegúrese de que la rueda abrasiva no se extienda más allá de la parte lateral de la guarda. Las ruedas abrasivas con eje roscado pueden requerir una guarda más larga.

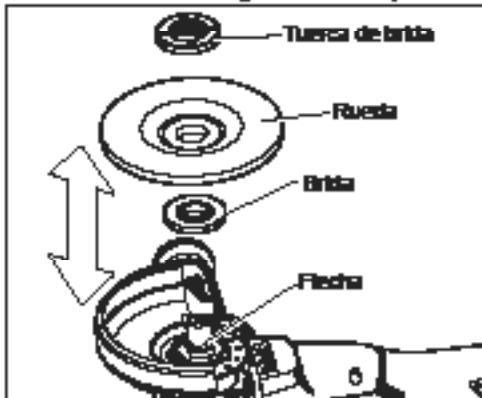
ADVERTENCIA Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.

2. Utilice adecuadamente la proteccón.

3. Pase un trapo a la brida, a la base de la brida y al visítago para sacar todo el polvo y los desechos. Inspeccione las partes para ver si están dañadas. Reemplázelas si es necesario. Utilice únicamente hençillas de montaje MILWAUKEE diseñados para esta herramienta.

4. Coloque la brida en el eje, como se muestra. Gire la brida hacia que encuele en el eje.

NOTA: No instale la brida si la fuerza de brida al momento de sacar un disco roscado. Al momento de sacar un disco roscado, asegúrese de que la altura de instalación se encuentre dentro del rango de altura del protector.



5. Coloque el disco seleccionado en el visítago y afloje la brida.

6. Utilice la fuerza de brida sobre el visítago según el espesor del disco.

Tuerca de brida prensable para 3,2 mm (1/8")	3,2 mm (1/8")
de espesor de rueda	

Tuerca de brida prensable para 5,4 mm (3/16")	5,4 mm (3/16")
de espesor de rueda	

7. Presione el botón de bloqueo del visítago lateral y gire la fuerza de brida hacia la derecha. Apriete firmemente con una llave de ganchos.

8. Para sacar el disco, retire la batería e invierta el proceso.

Selección del disco de lijado

Use discos de lijado que sean:

- del tamaño correcto como lo indica la fuerza de la herramienta.
- el tipo de disco correcto así como el grano adecuado para el trabajo.
- que esté indicado para operarse a las revoluciones o más de las RPM en la placa de especificaciones de la herramienta.

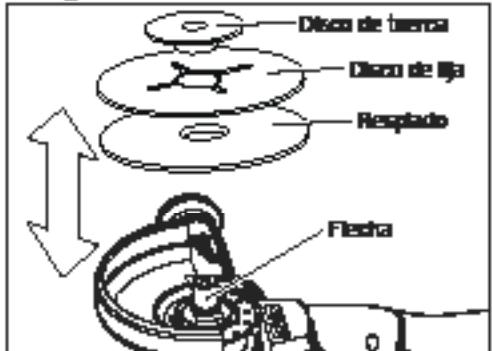
Utilice como referencia la tabla que a continuación se presenta para seleccionar el disco. Generalmente use grano 24 o 36 para reparaciones fuertes de metal; grano 50, 60 o 80 para reparaciones medianas y grano 120 para acabados. Empiece siempre con un grano duro, usando posteriormente gramos más finos para obtener el acabado deseado.

- Discos de Corte de aluminio - Para desbastado rápido y aplicaciones generales en la mayoría de las operaciones en metal. Ideal para acero rotoado en torno, acero inoxidable o metales que requieren abrasivos de larga vida, desbastado rápido y rudo.
- Discos de Sistemas de aluminio - Un diseño especial de grano permite renovar rápidamente el material. Ideal para operaciones sobre pintura de autos, bancas, etc., sin que se desmigjen.

-Discos de carburo - Ideales para aplicaciones generales en metal porque duran hasta tres veces el tiempo de los discos de fundición de aluminio.

Instalación de respaldos y discos de lijado

1. **ADVERTENCIA** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.
2. Pase un trapo a los accesorios, a la fuerza del disco y al vástago para sacar todo el polvo y los desechos. Repetidamente lave las partes para ver si están dañadas. Reemplácelas si es necesario. Utilice únicamente hermosas de montaje MILWAUKEE diseñadas para esta herramienta.
3. Coloque el respaldo en la fuerza de forma que la superficie plana quede alejada de la caja de engranajes.
4. Coloque el disco abrasivo en el respaldo y asegúrelo a la fuerza con la fuerza.



5. Presione el botón de bloqueo del vástago lateralmente para liberar la fuerza de desbloqueo. Asegúrese de que la fuerza esté desbloqueada.
6. Para desmontar el respaldo y el disco abrasivo, retire la fuerza y haga el procedimiento a la inversa.

Instalación/frenación/limpieza de la pantalla anti polvo

El uso de la pantalla anti polvo aumentará el desempeño y extenderá la vida de la herramienta.

1. **ADVERTENCIA** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.

2. Para levantar la pantalla anti polvo, coloque a presión sobre la engrosadura de la herramienta.
3. Para quitar la pantalla anti polvo, inserte un desatornillador de paleta en la ranura en la parte superior de la pantalla anti polvo y haga palanca en dirección contraria a la herramienta.

4. **ADVERTENCIA** Siempre use protección para los ojos. Para limpiar la pantalla anti polvo, golpee ligeramente contra una superficie dura o use este compuesto para limpiar.

OPERACION

ADVERTENCIA Con el fin de minimizar el riesgo de lesiones, siempre utilice la protección de ojos adecuada indicada para cumplir con la disposición en la norma ANSI Z87.1.

Al momento de trabajar en entornos de mucha polvo, use una protección de mordedura de polvo que cumpla con las normas de la OSHA de acuerdo con sus instrucciones de uso e inicio, una protección respiratoria adecuada.

Siempre sométete a las leyes el tipo de seguridad adecuado.

Arranque controlado

La función de "Encendido controlado" reduce el tirón, que es una reacción de torque, cuando se pega el gatillo.

RAPIDSTOP™

El freno eléctrico se activa cuando se suelta el interruptor, ocasionando que el disco se detenga en cuestión de segundos. Puede haber una demora entre el momento en que se suelta el interruptor y se activa el freno. En ocasiones, el freno puede no activarse en lo absoluto. Si el freno no se activa con frecuencia, lleve la herramienta a servicio en un centro de servicio autorizado MILWAUKEE. Asegúrese de que la herramienta se detenga por completo antes de dejarla sobre una superficie.

ADVERTENCIA Siempre tome la herramienta con los dos manos arriba de la fuerza al encenderla.

Funcionamiento del interruptor de paleta
(Cat. No. 2880-20)

1. Para encender la herramienta, sujeté el mango y el mango lateral firmemente. Presione el botón de desbloqueo y apriete el interruptor de paleta.
2. Para detener la herramienta, suelte el interruptor de paleta. Asegúrese de que la herramienta se detenga por completo antes de soltarla.

Funcionamiento del interruptor deslizante
(Cat. No. 2881-20)

1. Para encender la herramienta, sujeté el mango y el mango lateral firmemente y deslice el interruptor hasta la posición ENCENDIDO.
2. Para parar la herramienta, suelte el interruptor. Asegúrese de que la herramienta se detenga por completo antes de soltarla.
3. Para bloquesar el interruptor en la posición ENCENDIDO, deslice el interruptor hasta la posición encendido y luego presione hacia abajo en la parte delantera del interruptor. Para parar la herramienta, presione y suelte el interruptor. Asegúrese de que la herramienta se detenga por completo antes de soltarla.

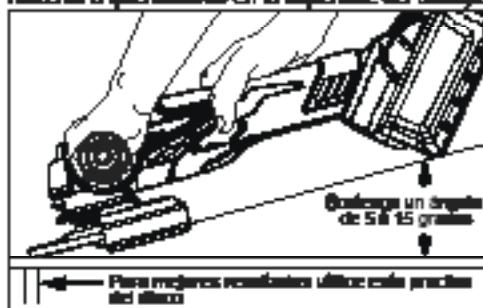
Funcionamiento general

- Después de instalar nuevos accesorios y antes de conectar a la toma, póngase la rueda desdoblada girar durante un minuto antes de aplicarla a la pieza de trabajo. **ADVERTENCIA** Nunca use un accesorio que se haya caído. Los accesorios desequilibrados o dañados pueden estropear la pieza de trabajo, dañar la herramienta y causar lesión que puede causar fatal en los accesorios.
- Utilice un tríoche, una prensa de tornillo o cualquier otro medio práctico para sujetar su trabajo, liberando así ambas manos para controlar la herramienta.
- ADVERTENCIA** Sujete la herramienta de manera segura con ambas manos. Entienda la herramienta.
- NOTA:** Si la herramienta se inserta cuando la herramienta está encendida, la herramienta no funcionará. Apague la herramienta, luego vuelva a encenderla para empezar a trabajar.
- Permita que el disco alcance su máxima velocidad antes de iniciar el corte.
- Controle la presión y el contacto entre la superficie y el disco. **ADVERTENCIA** Nunca golpee la rueda desdoblada contra la pieza de trabajo. Demasiada presión causaría que el accesorio falte al alcanzar la velocidad.
- Cuando haya terminado, apague la herramienta y asegúrese de que se detenga por completo antes de soltarla.

Usando rueda de esmeril

- ADVERTENCIA** El tipo de protector debe coincidir con el tipo de rueda para proporcionar rotación protegida para el operador en caso que el disco se rompa.

Cuando esmerile, incline la unidad en un ángulo de entre 5 y 15 grados, como se ilustra, usando una presión constante para un lijado uniforme. Un ángulo excesivo provoca concentración de presión en áreas pequeñas, lo que se traduce en daños al material o quemaduras en la superficie del trabajo.



Usando discos de corte

Discos de corte son adecuados para el corte de pequeñas y poco gruesas operaciones suavamente.

- ADVERTENCIA** El tipo de protector debe coincidir con el tipo de rueda para proporcionar rotación protegida para el operador en caso que el disco se rompa.

Cuando use discos de corte, sostenga su esmeriladora tal como se ilustra, usando solo la mitad del disco. **ADVERTENCIA** Si se usa la cara de un disco de corte (como si se esmerilara), se podría causar fisuras al interior y podría llegar a romperse, resultando en serias lesiones al operario.



Uso de cepillos de alambre

Los cepillos de alambre recubren platos para quitar óxido, escamamiento, rebabas, vinilos de tablado, etc.

- ADVERTENCIA** Toda vez en el disco debe tener ropa, protección y guantes de seguridad o protección facial. Los cerdos de alambre son arrojados por el cepillo incluso durante el funcionamiento normal. Los cerdos de alambre pueden penetrar fácilmente en la ropa, ropa y en la piel.

La velocidad nominal del accesorio debe ser al menos igual a la velocidad máxima marcada en la herramienta eléctrica. Los accesorios que rotan a una velocidad superior a la máxima pueden romperse y volar en pedazos, causando lesiones. No utilice un accesorio dañado. Antes de cada uso, inspeccione el accesorio. Deseché y reemplace los accesorios dañados.

Los cepillos de rueda de alambre deben usarse con un protector tipo 27 colocado convenientemente para proporcionar la máxima protección al usuario contra cerdos de alambre.



- ADVERTENCIA** Los cepillos de copa de alambre deben usarse con el protector o con un tipo de protector recomendado por el fabricante del cepillo de copa de alambre. Los cepillos de copa de alambre no sujetos directamente al uso, los cerdos que entra en contacto con la pieza podrían romperse y salir proyectándose hacia el usuario, lo que causaría lesiones.



Siempre instale los cepillos de alambre de acuerdo con lo que indican las instrucciones del fabricante del accesorio. Use únicamente accesorios ensacados que sean compatibles con el uso de la herramienta.

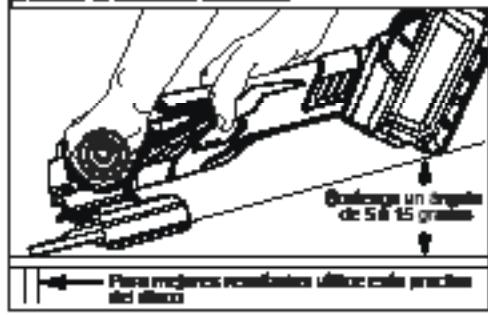
Puede los cepillos de alambre para continuar que estén equilibrados y que no tengan alambres sueltos o dañados. Dejando girar durante un minuto antes de posarlos contra la pieza de trabajo. Note debe estar de pie frente al cepillo y en su línea de acción mientras se ejecuta esta acción.

Lo único que debe estar en contacto con la pieza de trabajo es la punta del cepillo de atornillar. No trate de que la pieza de trabajo con los bordes del cepillo de atornillar. Los atornilladores se dañan, podrían romperse y salir proyectadas hacia el operador.

Control la presión y el contacto superficial que se da entre los cepillos de atornillar y la pieza de trabajo. El exceso demasiado presión causaría el desgaste excesivo del atornillador y la acumulación de calor, lo que genera una rápida prematuroa de los atornilladores, el desgaste rápido, el accidente rápido y una reducción de la vida útil del cepillo. En lugar de ejercer más presión, intente con un cepillo de atornillar con una acción de corte más agresiva (transfiera mayor de atornillar, menor longitud en el atornillar o un tipo de cepillo diferente; es decir, de tipo recto en lugar de atornillar oblicuo).

Utilizar discos de lijado

Cuando espoluje, mantenga la unidad en un ángulo de entre 5 y 15 grados, como se ilustra, usando una presión constante para un lijado uniforme. Un ángulo excesivo provoca concentración de presión en áreas pequeñas lo que se traduce en daños al material o quemaduras en la superficie del trabajo. Use con seguidamente largos y rítmicos, de lado a lado del material, con suficiente fuerza adicional para producir el acabado deseado.



Para mejores resultados utilice este método del lijado

Lijado cruzado - cuando vaya a darle el acabado a una superficie que ha sido preparada por un disco de lijado de grano grueso o disco abrasivo, líje en ángulos opuestos las marcas que le dejó hecho el abrasivo anterior. Las marcas que dejó el disco anterior son típicamente visibles y se pueden quitar con un acabado uniforme. Si no se hace este lijado cruzado cuando se pasa de un abrasivo grueso al abrasivo para acabado puede resultar en marcas profundas y circulares.

Revocados de estuco, yeso o mezclas de mortero. - Para esta operación, líje el lijado a las superficies inmediatas. Utilice posteriormente granos finos para emparejar la superficie.

Acabado en metal - Mueva constantemente a través de la superficie. Trabaje más rápidamente en las superficies curvas, en donde las áreas de contacto con inventos y la presión es mayor. Al final de la pasada pueden aparecer marcas planas, cuando la presión es muy alta. Reduzca la presión al final de cada pasada y cuando haga pasadas en reversa.

Solución a los problemas

Las marcas profundas y circulares pueden detenerse al:

- Usar un grano muy grueso
- Usar un disco parcialmente cristalizado
- Polvo o rebabas sueltas en el material a lijado

- No haber lijado en forma cruzada, a través del grano, cuando se constó de un abrasivo con grano grueso a un disco para acabado.

- Por no haber usado un disco más cercano para reducir el problema de partículas del acabado suelto sobre la superficie a lijado.

Cuando la superficie del metal se pone azulina, esto indica:

- Que se ha causado un calor excesivo por movimientos circulares en áreas muy pequeñas.
- Presión excesiva
- Por usar discos gastados o cristalizados.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesión, desconecte siempre la herramienta antes de darle cualquier mantenimiento. Nunca desarme la boquilla, el cargador o la herramienta, salvo que así lo indiquen otras instrucciones. Consulte con su centro de servicio de servicio de MILWAUKEE para todos los demás aspectos.

Mantenimiento de las herramientas

Adopte un programa regular de mantenimiento y reemplazo de la herramienta es buenas condiciones. Inspeccione la herramienta para problemas como ruidos indeseados, descalineación o agrietamiento de partes metálicas, piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta. Envíe su herramienta al Centro de Servicio MILWAUKEE para reparación. Sólo dé que un centro de servicio autorizado revise y dé mantenimiento con frecuencia a la herramienta, la boquilla y el cargador, de acuerdo con su patrón de uso, con el fin de garantizar que funcionen correctamente. Si la herramienta no alcanza a operar a todo su potencial con una boquilla completamente cargada, límpie, con una goma o borrador, los contactos de la boquilla y de la herramienta. Si aun así la herramienta no trabaja correctamente, regéntela, con el cargador y la boquilla, a un centro de servicio MILWAUKEE.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesión personal y accidentes y daños, avise la suministro una herramienta en liquidación al personal que trabaja dentro de la misma.

Limpieza

Limpie el polvo y suciedad de las cuatro ventilaciones. Mantenga los frenos de la herramienta, limpios, secos y libres de aceite o grasa. Use solo jabón neutro y un trapo húmedo para limpiar, ya que algunos substancias y solventes líquidos tales como clorofórmico, turpentina, thinner, lacas, thinner para pinturas, solventes para limpieza con cloro, amoníaco y detergentes caseros que lesionan anaranja. Nunca use solventes inflamables o combustibles cerca de una herramienta.

Reparaciones

Si su herramienta, boquilla o cargador están dañados, envíela al centro de servicio autorizado más cercano.

ACCESORIOS

ADVERTENCIA Utilice sólo los accesorios específicamente recomendados. Otros accesorios pueden ser peligrosos.

Para una lista completa de accesorios, visite nuestro sitio en Internet: www.milwaukeetools.com o póngase en contacto con un distribuidor.

